



Z DODATKIEM ILLUSTROWANYM UBRAN I ROBÓT KOBIECYCH.

PRENUMERATA WYNOSI:

W Warszawie rocznie rs. 7 kop. 20, półrocznie rs. 3 kop. 60, kwartalnie rs. 1 kop. 80, miesięcznie kop. 60. Na Prowincyi rocznie rs. 10, półrocznie rs. 5, kwartalnie rs. 2 kop. 50. We Lwowie kwartalnie w miejscu zlr. 3, na prowincyi z przesyłką pocztową zlr. 3 cen. 80. W Krakowie kwartalnie w miejscu złotych reńskich 2 cen. 75, na prowincyi z przesyłką pocztową złotych reńskich 3 centów 50. W Poznaniu kwartalnie w miejscu marek 5, na prowincyi z przesyłką pocztową marek 6.

Adres: J. K. Gregorowicz w Warszawie, ulica Widok Nr 3.

TREŚĆ: Kobiety historyczne. — Powrót (wiersz). — Rycerz Mora (dalszy ciąg). — Ostatnia wyprawa amerykańska do północnego bieguna (dalszy ciąg). — Z pod naszej strzechy. — Wiadomości z kraju. — Wiadomości z zagranicy. W Dodatku: Bogaty spadek, przez M. Maryana, przekład K. P. (arkusz 7).

## KOBIETY HISTORYCZNE.

PRZEZ

L. S. W.

Siedm panien z Verdun.

Bohaterstwo kobiety, oddającej życie dla swych przekonań lub w obronie istot ukochanych, godne jest zawsze najwyższego podziwu i uwielbienia z powodu, że kobieta, to istota fizycznie słaba i wrażliwa, która wskutek porządku natury więcej niż mężczyzna dba i dbać powinna o swoje życie, której trudniej przenieść cierpienia i pożegnać się z życiem, zwłaszcza, gdy to kobieta młoda, której uśmiechają się wszystkie ponęty i powaby życiowe. A jednak niebrak dziejom ludzkości takich bohaterów: znajdujemy je od czasów najdawniejszych, jeszcze przed męczeństwem dziewic chrześcijańskich pod kłami i pazurami dzikich zwierząt w cyrku, znajdujemy i później aż do dni naszych, we wszystkich czasach i u wszystkich narodów.

Ofiarami tego oplakanego i występnego obłędu są dzieje siedmiu panien francuzkich, które

tu opowiemy. Dla czytelniczek będą pewnie zajmującymi losy tych niewinnych ofiar, o których zapomniała historia, podobnie jak o wielu innych, których kości wrzucano do wspólnych dołów, chociaż za życia niejeden z tych straconych spodziewał się wspaniałego pomnika lub miał nadzieję spocząć w okazałym grobowcu familijnym...

Oto jest smutna historia siedmiu panien.

W Sierpniu 1791 roku, gdy rozrukane fale rewolucyi francuzkiej ryczały coraz to głośniejsz, napelniając swym oddźwiękiem świat cały i gdy nie było już wątpliwości, że dążenia republikańskie grożą tronowi zagładą, ościenni z Francją monarchowie europejscy postanowili wystąpić czynnie w obronie króla francuzkiego, Ludwika XVI, jego rodziny i zagrożonej monarchicznej formy rządu.

Wojska obce miały zgnieść rewolucyą i ideje republikańskie. Pobudkę do tego wystąpienia dał głównie Leopold II, cesarz niemiecki, który pragnął obronić nieszczęśliwą swą siostrę, królową Maryą Antoninę. Zapatrywanie się cesarza podzielał Fryderyk Wilhelm II, król pruski, który obawiał się, ażeby idee republikańskie nie zagroziły jego władzy w swem państwie. Stało więc w Pillnitz przymierze między obu monarchami, przeciwko Francji skierowane. Wmieszanie się to monarchów niemieckich do spraw wewnętrznych francuzkich, nie przyniosło jednak spodziewanych

skutków, lecz raczej wręcz przeciwnie, jak dowiodły tego wypadki późniejsze. Napaść ta bowiem obudziła niesłychany zapal we Francuzach, którzy stanęli jak jeden mąż w obronie kraju, a sprawa rodziny królewskiej i monarchii również od tego ucierpiała, gdyż wierzono powszechnie, że Ludwik XVI, a głównie królowa, wezwali wojsk obcych przeciwko własnym poddanym.

Na skutek owego układu, nieprędzej jednak, aż w rok po zjeździe pillnickim, a mianowicie w Sierpniu 1792 roku, wtedy właśnie, gdy w Paryżu ogłoszono rzeczpospolitą, a Ludwika XVI z rodziną uwięziono, siedmdziesiąt tysięcy Niemców, pod dowództwem samego króla pruskiego i księcia Brunświku, wkroczyło w granice Francyi. Dnia 22 Sierpnia poddała się Prusakom mała twierdza Longwy, a w kilka dni potem, król pruski wkroczył do miasta Verdun, które musiał również oddać nieprzyjacielowi komendant Beaurepaire, ale wprzód odebrał sobie życie.

Wielki poeta niemiecki, Gete, brał udział w tej kampanii przy boku króla pruskiego i jako świadek naoczny, pisze (w artykule „Kampania francuzka”) co następuje. „Przyjęcie króla było świetne. Czternaście najpiękniejszych młodzieńskich panien, ubranych biało, ofiarowało królowi kwiaty i owoce. Niektórzy odradzali królowi wachać kwiaty i kosztować owoców, z powodu, że mogły być zatrute; ale król wzgardził tą ostrożnością,



przyjął dary życzliwie, rozkoszował się kwiatami i jadł owoce.

Tryumf Prusaków nie trwał długo: słoty, choroby, przedewszystkiem niespodziewana dzielność Francuzów, prędko położyły kres zwyciężkiemu pochodowi wojsk cesarskich i królewskich. Już we Wrześniu tegoż 1792 roku, po bezowocnem oblężeniu Valmy, zniechęceni Prusacy zaczęli cofać się do Niemiec przez błotniste równiny Szampanii.

Nie pozostał jednak bez skutków pobyt króla pruskiego w Verdun. Rozeszła się bowiem wieść, że jak pisze Gete, istotnie przyjmowano nieprzyjaciół balem a deputacya panińska wręczyła Fryderykowi Wilhelmowi kwiaty i owoce.

W epoce teroryzmu, gdy na blankietach urzędowych figurowały takie godła jak: „Swoboda, równość i braterstwo, albo śmierć”, w owych smutnych czasach mniemane przyjęcie uroczyste wrogów kraju przez mieszkańców Verdun, nie mogło ujść płazem. Jakoż, krwiożercza konwencya, dowiedziawszy się o tych wieściach, wnet po opuszczeniu Francji przez Prusaków, wysłała do Verdun komisją dla wyśledzenia wrogów Rzeczypospolitej. Na czele komisji stał członek konwencji Sommellier, niegdyś mnich, karany później za rozmaite przekroczenia i sekretarz jego Madin, znany z gburowatości i okrucieństwa. Komisya rozpoczęła śledztwo, badała świadków. Pokazało się, że o żadnym balu na cześć Prusaków i o deputacyi panien do króla z bukietami i owocami nikt nie wiedział. Stwierdzono tylko, że pewne grono mieszkańców miasta Verdun zwiędzało przez ciekawość obóz pruski, ale całkiem prywatnie, bynajmniej nie w charakterze deputacyi. Król pruski rozmawiał z jedną tylko panią z owego grona (nazwisko jej Bonvilier Catoir), jeżeli można nazwać rozmową to, że król zapytał owej pani, czy w Verdun jest teatr, na co ta odpowiedziała jednym słówkiem *nie*. Okazało się nadto, że niejaka pani Mongant de Lalance, osoba 67 letnia, miała zamiar ofiarować królowi i jego oficerom koszyk ciastek, ale zamiaru tego nie wykonała. Nakoniec śledztwo wykryło, że dwie panny Wattein zaniosły i wręczyły cztery tysiące franków niejakiemu de Rodes, dawnemu przyjacielowi swej rodziny, który jako emigrant, znajdował się przy królu w obozie pruskim.

Oto wszystko. Więcej nie zdołała wykryć komisya, pomimo że Sommellier i Madin niewątpliwie byliby radzi wykryć „zdradę”, któraby jak największej ofiar dostarczyła gilotynie.

Że tak było, świadczą niedawno zbadane dokumenta urzędowe; nie było więc ani balu, ani ofiarowania bukietów i owoców, tak że to wszystko, co pisze Gete i co głoszone we Francji spólcześnie i później o „sprawie verduńskiej”, jest zmyśloną bajką.

Cała tedy sprawa okazała się błądą. Pomimo to, akta śledcze przesłano do Paryża, do tej zło-wrogiej i krwiożerczej komisji, która, jakby na urągowisko, nosiła piękną nazwę „komitetu bezpieczeństwa publicznego”. W owym komitecie referentem do tej sprawy zootał Cavaignac, a wniosek referatu był ten, żeby sprawę verduńską przekazać do osądzenia sądowi kryminalnemu departamentu Mozy. Pompatyczne zakończenie referatu Cavaignaca zawiera godną uwagi wycieczkę przeciwko płci niewieściej wogóle i zasługuje na przytoczenie.

„Dotychczas, pisze referent, rodzaj niewieści w ogóle sztydził tylko z wolności. Wzięcie twierdzy Longwy przez nieprzyjaciół święcono balem.

Płomienie, które zniszczyły Lille, przyswiecały zabawom i tańcom. Kobiety to przeważnie nakłaniają Francuzów do emigrowania.

One to, wespół z księżmi, podtrzymują w Rzeczypospolitej ducha fanatyzmu i gotują kontrrewolucyę. Trzeba, żeby prawo *zaprzestało oszczędzać* kobiet; trzeba, żeby przykłady żelaznej surowości nauczyły je, że oko władzy nad niemi czuwa i że miecz prawa jest podniesiony, aby ich dotknąć, jeżeli okażą się winnymi.”

Z tych słów widać, że we Francji niewiele kobiet sprzyjało wtedy rewolucji. Zresztą wymowny rzecznik równouprawnienia kobiet z mężczyznami wobec gilotyny, trudził się zbyt, gdyż straszne to równouprawnienie oddawna istniało faktycznie, niemało już głów niewieściech zmioła gilotyna, a trybunał rewolucyjny niewiele miewał względów dla płci niewieściej...

Poszła więc sprawa verduńska do Saint-Mihiel Zamieszane do tej sprawy osoby, trzymanedotychczas w Verdun w starym klasztorze, przewieziono do więzienia w Saint Mihiel. Uplłynął rok cały, a sprawa nic nie postąpiła: widocznie sąd w Saint Mihiel nie podzielał zdania paryżkiego terorysty o konieczności oddawania jak największej liczby głów niewieściech pod gilotynę. Możeby cała sprawa była poszła w zapomnienie, jak na to zasługiwała i możeby tak było zeszło aż do upadku Robespiera i teroryzmu (w Czerwcu 1795 roku), co równałoby się ocaleniu obwinionych; ale sami uwięzieni przyczynili się do swej zguby. Przykrzyło się im siedzieć w zamknięciu tak długo, a niepozostawiając się do winyjmając widocznie zbyt naiwne wyobrażenia o sprawiedliwości sądów z epoki teroryzmu, naglili ciągle o przeprowadzenie swej sprawy. Nadto nieszczęście chciało, że do Saint Mihiel przybył Mallarmé, jeden z członków konwencji i dowiedziawszy się o zalegającej sprawie, mocno tem zgorzony, napisał do Paryża. Skutkiem tego „sprawa verduńska” wzięła inny obrót. Ówczesny minister sprawiedliwości, Gohier, udzielił sądowi w Saint Mihiel surowe napomnienie za opieszałość w sprawie, gdzie chodziło o zdradę kraju i przypomniał zarazem, że na mocy prawa z d. 10 Marca 1793 roku, wyrokowanie w podobnych sprawach przysługiwało jedynie trybunałowi rewolucyjnemu w Paryżu.

Nie były to więc żarty. Sędziowie zadrżeli o własne głowy i przyłożyli starań, ażeby do dawnych wypadków śledztwa dodać nowe fakta. Pomimo jednak wszelkich usiłowań w tym kierunku, wznowione śledztwo nie wykryło nic ważnego.

Zdołano tylko odnaleźć woźnicę, który opowiadał, jako w kilka dni po kapitulacyi Verdunu, woził do obozu pruskiego towarzystwo, złożone z siedmiu pań i jednego pana i to bynajmniej nie wozem tryumfalnym, ale zwyczajnym drabiniastym.

Co tam ci państwo robili w obozie, tego ów obywatel-woźnica nie wiedział, gdyż Prusacy nie puścili wewnątrz obozu ani jego, ani owego pana, dozwoliwszy wstępu jedynie samym kobietom. Zresztą inni nowoodnalezieni świadkowie potwierdzili tylko, że Prusacy mało zważali na spacerujące po błocie towarzystwo. O przemówieniu do króla pruskiego, biało ubranych pannach, kwiatkach i owocach, po dawnemu, nikt nie wiedział.

(Dokończenie nastąpi.)

## POWRÓT.

(Z zapomnianej ballady.)

Miał Arab rodzinę — na godlach rodziny  
Nóż wroga przytępił swe ostrze.  
K. Baliński — Palma zakłeta.

### I.

„Nie idź, nie idź w świat, synu!  
„Wiem — upaja wawrzynu  
„Liść was młodych — ja temu nie przeczę —  
„Lecz tuż za mną śmierć kroczy,  
„A któż zamknie mi oczy  
„I o siostrze kto będzie miał pieczę?

„Kipi w piersiach krew młoda,  
„Jak u ojca! ah, szkoda,  
„On nas także w dniach burzy porzucił;  
„Czy dnie bólów najkrwawsze,  
„Czy wesela dnie — zawsze  
„Ja wierzyłam że wróci... nie wrócił!

„Dziś, jedyną pociechę  
„Mam z ciebie — a któż strzeżę  
„Walącą podeprze — łan skosi?  
„Gdy ty pójdiesz, mój drogi,  
„Chwast zarośnie te progii...  
„Zostań z nami — to matka cię prosi!”

„Zostań!” siostra powtarza,  
Lecz sen szczęścia przeważa,  
Kto wie, jaki tam święty dług może?

Szedł gdzie życia wrze bitwa;  
Za nim matki modlitwa,  
I lzy siostry i ciche — szczęść Boże!

### II.

W chacie pusto!  
Choć błyska,  
Z rodzinnego ogniska,  
Jasny płomień — choć wszystko jak wczora —  
Za wrzecionem spotkacie,  
W czarnych szatach postacie  
Dwie — lecz dusza tam jedna i chora.  
Mileczą; a gdy wiatr w borze  
Wyje — albo na dworze,  
Stare drzewa wichura przewraca, —  
Drżą na dziwne te głosy,  
I ze łzami w niebiosy  
Patrząc, szepczą: to może on wraca?

Tak dnie biegną — tak lata,  
Pewnie na kraj aż świata  
Zaszedł... może tam jeszcze trwa praca?  
Tylu złanych krwią, potem —  
Dawno cieszą powrotem  
Swoich, a on — jak ojciec — nie wraca.

I znów patrzę w krzyż Pana;  
Ah, to nasza, świetlana,  
Cna natura niewieścia, skarb stary —  
W szczęściu życia, w złej doli,  
Co ją cieszy — co boli —  
Bogu niesie na ołtarz ofiary!



III.

A młodzieniec tymczasem,  
 Błądził polem i lasem —  
 Łądem — morzem, pytając gdzie Eden?  
 Jasnych swobód motyle,  
 Przywabiały go mile,  
 Ale w siatkę wpaść nie chciał i jeden.

Kędy tylko na świecie,  
 Powstawały zamiecie,  
 Gdzie piorunem dłoń ludzka się zbroi —  
 Szedł i szukał...

Któż powie,  
 Co w młodzieńczej tkwi głowie?  
 Szukał miejsca na gruzy z swej Troi,  
 Leków na ból straszliwy,  
 Który jednak — o dziwy —  
 On ukochał jak dziecię swe własne;  
 Niósł go w piersiach, jak w arce,  
 Na żywota cne harce,  
 Zań on bliźnim chciał stworzyć dni jasne.  
 Chciał u wszystkich znów stanic  
 Ziemi, wiarą bez granic,  
 Dawne wskrzesić o jutrze zabiegi;  
 Jak Helwecki mąż cnoty, (\*)  
 W swą pierś wszystkie wbić groty  
 I przełamać upiorów szeregi.

I dokoła pociechy  
 Słowa — albo uśmiechy,  
 Gorzkich szyderstw spotykał, a z dali,  
 Echem brzmiała boleśnie,  
 Pieśń wspomnienia i we śnie,  
 Widział tych, co go niegdys żegnali.

Znane strony: wieś — rzeka,  
 Co w mórz głębię ucieka,  
 Niosąc tratwy, flisaków i pieśnie;  
 Stary pleban wioskowy,  
 Przyjaznemi go słowy  
 Witał — matka witała go we śnie;  
 I swój obraz tam na dnie  
 Stawu, widział dokładnie,  
 Słyszał borów szmer głuchy... na łanie  
 Poznał wołków swych parę,  
 I skowronki swe szare —  
 Rówieśnika w poważnym bocianie.

Raz, popatrzał w błękity,  
 W chmurach, na pół spowity,  
 Szlak o słońca zachodzie się krwawi,  
 Tam, od Wschodu.

„Mój Boże!”  
 Szepnął — „czy to być może?”  
 „To szmer znanych, z Mazowsza, żorawi!

„Ah, wy ptaki podrózne,  
 „Drogi nasze są różne,  
 „Bo mnie na Wschód porywa tęsknota;  
 „Skrzydeł waszych mi — skrzydeł —  
 „Z łowczych umknąłbym siodła,  
 „I zapukał w znajome mi wrota,  
 „I jak zwiastun radości,  
 „Co tam dawno nie gości,  
 „Moich ojców znów jałbym się roli;  
 „U nóg matki niebogi,

„I przy siostrze mej drogiej,  
 „Znów-bym odżył po latach niedoli!”

Tak dnie bieżą — tak lata.  
 Żal z rozpaczą się splata,  
 Zwiędły różę Południa... krew skrzepla  
 W chłodnej piersi... dokoła,  
 Nawet gwiazdki dla czoła!  
 Ztamtąd trzeba zaczerpnąć znów ciepła.

I zatęsknił!  
 „Ah, pora,  
 „Matka biedna tam — chora —  
 „Siostra!...”

„Zebrał łachmany tulacze;  
 On, co nie drżał w dniach burzy,  
 Dziś, gdy powrót los wróży,  
 Jak bezsilna dziecina drży — płacze!

IV.

Ogień, co tłał w iskierce,  
 Gdy raz zakradł się w serce,  
 Taki pożar rozniecił, że biedny,  
 Dniem i nocą, jak oczy  
 Niosą, na Wschód wciąż kroczy —  
 Chciałby w jednej tam chwili być... w jednej!

Zmrok na dworze — bór znany  
 I znajome już łany  
 Widzi... świecą szeregiem ogniska  
 Z chat... lecz w jego coś ciemno:  
 „Boże! litość nade mną  
 „Miej — tam okno znajome nie błyska,  
 „Czyżby sen ich wraz zmorzył?”  
 Ah, czegoż to on dożył...  
 Lecz pierś dawną odwagą znów zbroi.  
 „Więc to... nie — ja się mylę...  
 „Tu przeżyłem lat tyle,  
 „Gdzież ma chata... gdzie matka... gdzie moi?...  
 „Tu, żegnałem niebogę!...”

Krzyż przegradza mu drogę,  
 Na zwaliska jak męki znak wbity.  
 „Tutaj” — szepnął nieśmiało —  
 „Coś straszno się stało!”  
 Spojrzał jeszcze i stanął jak wryty.

Aż świt wstając różowy,  
 Z Chrystusowej blask głowy,  
 Przeniósł na twarz nędzarza, bez chaty,  
 Daremnie. Jak z opoki  
 Zimny — poszedł w szeroki  
 Świat i znów się tuła jak przed laty.  
 A nikt z braci, nikt z ludzi,  
 Cieszyć go się nie trzodzi —  
 Bo gdzież leki na takie boleści?

Błądził długo, dokoła,  
 Cynizmem strasząc czoła  
 I bluźnierstw... aż przepadł bez wieści.

Tak, są w życiu katusze,  
 Z ciałem, gubią i duszę,  
 Że gaśnie, jak zdeptana pochodnia.  
 A temu co swą strzechę  
 W gruzach znalazł, pociechę  
 Jak jałmużnę podawać... to zbrodnia!

Zygmunt Grabowski.

# RYCERZ MORA.

(Dalszy ciąg.)

IV.

Nazajutrz Żwan, ledwie świt szary przebił się przez zachmurzone niebo, już był na nogach. Całą noc zresztą nie spał, tak był wzburzony wczorajszymi wypadkami i wieściami. Dzień był, jak się rzekło pochmurny, ale spokojny. Burza i wichur całkiem ustał, a nad ranem nawet chwycił lekki przymrozek. Świat z okien dworu w Smolarzach, przedstawiał się dziwnie smutno i ponuro. Czarna, biedną wioszczynę, zasypaną teraz do połowy śniegiem, otaczały wielkie, ciemne, sosnowe lasy, dochodzące jedną stroną prawie pod sam ogród dworski. Te lasy ograniczały, zacieśniały widnokrąg i nadawały mu wyraz, zwłaszcza teraz w zimie, straszno osamotnienia, straszniejszej tęsknoty i pustki. Przez wieś, ku lasowi, oddalonego od niej o kilka stająg, szła droga, wysadzona polamanami i pogiętymi wierzbami, które z pośrodku zasp śnieżnych wyglądały ze swemi suchymi gałęziami, jak kościotrupy. Zresztą w tej wsi, w tych polankach za nią i w tych lasach dokoła, po wczorajszej burzy i zawierusze, leżała ponura, niczem nie zakłócona cisza. Wrony tylko gromadami siadały przy drodze na suchych wierzbach i krakały wypatrując żeru, a szary świt zimowego poranku rozwłóczył powoli swe smętne światło na okolicę.

Żwan, wstawszy, ubrany w lisiurę, wyszedł na ganek swego dworu i stał tak, patrząc smutno na ten smutny świat i czekając na przybycie gromady, po którą był posłał podstarościego. Chciał właśnie z tej gromady wybrać najdzielniejszych parobków, żeby z nich utworzyć ten związek sił, z którym chciał się wziąć za bary z całą szwedzką potęgą.

Zimno było. Ostry przymrozek przenikał do kości, więc Żwan chodził po ganku niespokojnie od słupa do słupa, trapiiony ciężkimi myślami. Zjawił się wkrótce przy nim i pan Samuel, poważny, zimny i drewniany jak zawsze i siadłszy na ławie, czekał spokojnie na gromadę, nie troszcząc się o zimno i mróz, który jego brązowej, zawiędłej twarzy nie był w stanie nawet zaczerwienić. Ksiądz Jacek spał jeszcze, widocznie po wczorajszych libacyach, bo się nie pokazywał wcale. Zresztą obaj krewniaci nic nie gadali do siebie, tak ich pochłaniały myśli u wrót wielkiego przedsięwzięcia. Cisza leżała koło nich. Z oficyny tylko dochodził przytłumiony gwar dziewczek i parobków, kury gdakały po dziedzińcu i czasem dobiegło posępne krakanie wron.

Nagle Żwan, który rzucał kiedy niekiedy wzrokiem na wieś i drogę, widną ztąd aż do samego lasu jak na dłoni, zatrzymał się i począł się czemuś

(\*) Winkelried.



ciekawie przypatrywać. Spojrzał tam i pan Samuel i spostrzegł przy bladym blasku poranku zimowego, wlokącą się powoli po drodze ku wsi jakąś czarną postać.

— Kto to może być? — szepnął Żwan — czy to nie Kostusia? Tak, to ona!

Twarz jego rozweseliła się od razu i zawołał:

— Będziemy mieli nowiny!

I już niecierpliwie chodził po ganku, zacięła ręce co chwila, stawał i patrzył na wlokącą się babę, bo już można to było zobaczyć, a nawet parę razy zeszedł ku bramie na dziedziniec, jakby chciał tem przyspieszyć kroku staruszce. Starowina ta bowiem zdawała się być, sądząc po jej przygarbieniu, po ruchach powolnych, choć zdradzających niekiedy dla uważnego spostrzegacza jakąś młodzieńczą energię, po kiju nakoniec, na którym z wysiłkiem się opierała. Kuląc się, potykając, przeszła wieś i stanęła w końcu we wrotach dziedzińca.

Żwan już nie mógł wytrzymać. Zbiegł z ganku i wołał:

— Kostusiu! chodźże prędzej! wleciesz się jak za umarłym. Maszże nowiny?

Baba nic nie odrzekła, tylko powoli przeszła dziedziniec i stanęła przed gankiem. Była to kobieta wysokiego wzrostu, trochę zgarbiona, o kościstej twarzy, z której trudno było oznaczyć wiek jej właścicielki. Mogła czterdzieści, mogła i sześćdziesiąt mieć lat wieku. Z pod kraciastej chustki na głowie, związanej wiejskim obyczajem w turban, wymykały się promienie kruczonych, lekką siwizną posrebrzonych włosów. Nos prosty, czarne przenikliwe oczy, pełne jeszcze ognia i siły, twarz ściągła, usta zaciśnięte, zdradzały niepospolitą w niej kiedyś piękność i siłę woli. Twarz zresztą była chuda, okrostowaciała, opalona od słońca i wichrów. Kobieta ubrana była biednie, obdarta nawet, po wiejsku w spodniczynę z samodziału w czerwone i modre paski, otulona w dużą chustkę kraciastą i w buty wysokie. Stała wyprostowana, opierając się na wielkim kosturze, okutym na końcu ostro i milcząc, ciekawie przypatrywała się panu Samuelowi.

Żwan rzucił się do niej:

— Co słyhać, Kostusiu, gadaj mi zaraz!

— Przecie tu na dworze gadać nie będę! — odrzekła szorstko, patrząc na Lniskiego.

— Ano... to chodźmy do komnaty. Chodź Samusiu! — zawołał Żwan.

— To co mam wielmożnemu panu powiedzieć, nikt słyścić nie może — ozwała się baba, nie ruszając się z miejsca.

— Ale głupstwo! To mój krewniak, wie o wszystkim i w takim momencie bez niego się nie obejść — zawołał żywo Żwan.

— Ha, jak pan chce! — mruknęła baba i wyprostowana, żwawo wstąpiła na ganek i poszła za krewniakami.

Wszystko to wydało się dziwnem panu Samuelowi. Ten respekt dla obdartej żebraczki, ta jej śmiałość, jej sposób mówienia i traktowania Żwana z partesu, wydał się osobliwszym panu Samuelowi. Ruszył ramionami i poszedł do tej samej komnaty, w której wczoraj jedli. Na kominie palił się tu suty ogień a przy szarym dniu zimowym i przy tym ogniu, komnata ta jeszcze posępniej jak wczoraj wyglądała. Znać tu było na każdym kroku dawną zamożność i dzisiejsze ubóstwo. Obdarte makatowe obicia, złożone niegdyś a dziś wytarte poręcze stołków i różnych sprzętów, których tu moc wielka była nagromadzona, bez ładu i składu, świadczyła, że pan tej izby był niegdyś boga-

tym człowiekiem a dziś pędzi żywot ubóstwa. Ze ścian kilka czarnych portretów pokazywało groźne, wąsate i surowe oblicza przodków Żwana.

Ledwie stanęli w tej mrocznej izbie, Kostusia zamknęła drzwi starannie i nie prosząc o pozwolenie, usiadła sobie na zydlu pod drzwi i pod kominą. Nie podobała się panu Samuelowi taka konfidencya i już miał przeciw niej zanieść *veto*, gdy mu na to nie pozwolił Żwan, który drząc z niecierpliwością stanął przy babie i nuż pytać:

— Zmiłuj się, gadaj, co się dzieje? Gdzie jest Kasia? czy w Krzepicach?

— A z kąd pan wie o tem?

— Z kąd... od księdza, który tu wczoraj przyjechał...

— Aa! od ojca Jacka. Widziałam go wczoraj w Załączach. Ale cóż on tu robi? Miał jechać do Dankowa?

— Poblądził i zajechał do mnie — odpowiedział żywo Żwan — ale co mi tam ksiądz. Gadaj o Kasi, od niej idziesz, może masz kartelusz? Dawaj! dawaj, na rany Chrystusa.

I wyciągał drżącą rękę.

— Nie mam żadnego karteluszu. Panna kasztelanka jest w niewoli u generała Horna w Krzepicach...

— Więc jest tam ciągle?

— A jest.

— Widziałas ją?

— Idę z Krzepic... trudno tam kogo widzieć. W zamku bramy zamknięte, most podniesiony, straż na murach i zbliżyć się do murów nie wolno. Zaraz zabijają te heretyki. Bodaj ich Matka Boska Częstochowska oślepiła.

— A pani Grzybowska nic nie zrobiła? — spytał Lniski.

Baba zwróciła się do niego nagle i patrząc nań swymi czarnymi, jak węgle błyszczącymi oczami, rzekła:

— Nic nie zrobiła. Szwed psia wiara nawet jej nie wpuścił do grodu. Żeby szczeł psia jucha...

— A cóż w Dankowie słyhać, co mówi kasztelan? — pytał Żwan.

— Byłam i w Dankowie. Pan kasztelan chodzi jak mruk po zamku i łamie sobie ręce. A co on uczynić może?... Teraz idzie z Wielunia wielka kupa Szwedów, jak mrowia tego z harmatami i wozami. Strach, jaka éma. Dziś w nocy stali w Działoszynie i spalili pół miasta, a trzech mieszczan obwiesili, bijąc ich wprzódy batami. Powiesili synalka jedynego pana Jacka Brzuchańskiego, rzeźnika z Częstochowy. Pan go zna?

— Znam, znam, ale cóż kasztelanka? — wołał Żwan, niecierpliwie się okropnie.

— Mój Ignac — wtrącił spokojnie swym ponurym głosem pan Samuel — nie przeszkadzaj! Gadaj dalej babo!

— Hm! — odburknęła Kostusia, patrząc z podębna na pana Samuela — ja baba, a pan dziad. I kiedy mnie tak nazywają tutaj, to ja już nic gadać nie będę. Widzisz go! baba! Mnie tu wszyscy znają. Pan kasztelan Warszucki to mnie głaszczę pod brodę, a pan Celary z Lublińca, sadza przy stole. A waść kto jesteś? przybłęda jakiś i basta.

I obracając się do Żwana, kiwnęła mu głową i powiedziawszy:

— Bądź pan zdrow; ja tam nie siedzę, gdzie czleka uszanować nie umięją — ruszyła ku drzwiom.

Pan Samuel skamieniał. Wyprostował się jak struna, wytrzeszczył swe maleńkie oczka, nastro-

zył groźnie wasy i miał taką minę, jakby się chciał rzucić na zuchwałą babę. Ale kiedy zobaczył, jak Żwan za nią poskoczył i chwytając ją za zapaskę, począł prawie błagać, by została, tedy splunął tylko głośno, odwrócił się i począł miarowym krokiem chodzić tam i napowrót po komnacie, dzwoniąc głośno ostrogami.

Tymczasem baba dała się ubłagać, a głównie zatrzymały ją słowa Żwana:

— My chcemy w nocy dziś napaść na Krzepice, ja i pan Lniski mój krewniak i mocą odbić kasztelankę.

— Napaść na Krzepice! — powtórzyła, czemu nie? co ludzie zbudowali to i ludzie zburzyć mogą.

I obracając się ku chodzącemu po komnacie panu Samuelowi, zapytała:

— To to jest pan Lniski? Znam ja pana dawno, paneś tu za nieboszczyka starszego pana polował w Smolarzach. Znam ja pana... ale to kupa lat temu i pan teraz na dziada patrzy...

Lniski zatrzymał się, groźnie popatrzył na babę, mruknął coś przez zęby i znowu począł chodzić od kąta do kąta. Tymczasem Żwan gadał:

— Nie odchodźże, moja Kostusiu, ty nam możesz dopomóc. Powiedz gdzie siedzi panna kasztelanka!

— A z kąd ja mam wiedzieć? — odburknęła baba. — Nic nie wiem. Hm! więc pan chce wojnę wieść ze Szwedami! Czemu nie? Ksiądz przeor na Jasnej Górze także będzie z nimi wojował. Albo to oni nietykalni? Same pogany, jeno rzezać biednych ludzi, palić i rabować... O! o! o! co oni porobili w Działoszynie, to włosy na głowie powstają. Paniutki niewinne porywali i dzieciaczki rzeźali. Żeby ich ogień spalił, woda zalała, trąd zjadł, święta ziemia pochłonęła! Żeby z głodu pozdychali, żeby ich mór wytracił, żeby im kobiety nie rodziły...

Przeklinała ich tak strasznie i z taką widoczną nienawiścią, że pan Samuel stanął i patrzył na nią teraz całkiem innymi oczami.

— Widziałam ich hetmana. Miller się zowie, Szwab taki paskudny, że obrzydzenie patrzeć na niego. Spasły psu brat, a podbródek to mu się tak trzęsie jak galareta. Jeno palić i wieszać! Żyły z niego pruć. Ja żebym go dostała w ręce, baba jestem, a na wolnym ogniu bym go piekla, roztopiony ołów mu w gardziel opasły lała...

Usiadła znów na zydlu i w gniewie tłukła okutym kosturem o posadzkę.

— Dużo jest Szwedów w Krzepicach? — zapytał nagle pan Samuel, stając przy babie.

Drgnęła, spojrzała na mówiącego i rzekła:

— Pan to tak gada, jakbyś z trumny wstał. A możesz pan nieboszczyk. Teraz takie czasy, że nieboszczyki wstają z grobów. Sądny dzień przyszedł.

I powstawszy z zydlu, poczęła drżącym, dziwnie smętnym głosem śpiewać.

Przez czyscowe upalenia,  
Którzy znoszą męk cierpienia,  
Żyją leją bez pocieszenia,  
Żebrząc Twego użalenia  
O Marya!

Tys źródło grzechy czyszczące,  
Wszystkim zdrowie przynoszące,  
Posilaj umierające,  
Ratuj męki ponoszące  
O Marya!



Skończyła śpiewać, usiadła znów na stolku i błędnymi oczami spoglądała dookoła. Pan Samuel żegnał się i szeptał głośno pacierze, a Żwan smutny i zamyślony wpatrzył się w ognisko komina.

Baba tymczasem po krótkim milczeniu poczęła znów gadać:

— Synaczka pana Jacka Brzuchańskiego powiesili wczora w Działoszynie. Patrzałam na to memi ślepiami i od łez mało nie ośleplam. Wysła jego niewiasta i plackiem do nóg na rynku, na błocie, padła temu psu Millerowi. Kopnął ją, aż się potoczyła... O! bodajbyś ty przy skonanu ją widział, tę białogłową i skonać nie mógł!... O bodajby ciebie robaczy za życia jedli, bodajby ci ciało gniło, bodajbyś przez całe wieki w piekle się smażył!...

Trzęsa się cała z gniewu czy oburzenia.

— A! pan pytał, siła Szwedów w Krzepicach? Wiemci ja dobrze, ilu ich tam jest, bo mi jeden szewczyk z Krzepic, bodaj mu Najświętsza Panna Częstochowska to wynagrodziła, gadał. Jest ich sto samego komuniku. I tam trzymają pannę kasztelanekę, białą, czystą panienkę, między żołdakami, między poganami ostatnimi...

Żwan na te słowa chwycił się oburacz za głowę i zataczając się jak pijany, ryknął wielkim płaczem. Ale uspokoił się zaraz i chwytając za rękojeść miecza w kształcie krzyża, przytknął doń dwa palce i zawołał:

— Nie spocznę, nie wejdę pod dach ni pod namiot, nie zaznam co to dom, dopóki tego Horna nie dostanę i dopóki jedna noga Szwedzka w Rzeczypospolitej znajdować się będzie. Tak mi Boże dopomóż!

— Amen! — dokończył ponuro pan Samuel.

— Niech ci Bóg błogosławi panociku, niech cię Najświętsza Panna Częstochowska strzeże! — wołała Kostusia. — Ja idę do Częstochowy, bo trzeba bronić Jasnej Góry od plugastwa szwedzkiego, ale ja będę miała oko na pana. Stara Konstancja przyda się jeszcze, przyda. A ja też tu coś panu pokażę, coś pokażę...

I poczęła rozwiązywać tabołek z brudnych szmat złożony, który miała pod chustką. Z pośrodku mnóstwa gałganów, wydobyła nakoniec paczkę papierów starannie owiniętą i jeden z tych papierów podała panu Samuelowi.

— Czytaj, pan, jeśli się znasz na książkach.

Pan Samuel wziął, rozwinął papier i swym grobowym głosem począł:

„Jan Kazimierz z Bożej łaski, król polski, wielki książę litewski, dziedziczny król Szwedów, Gotów i Wandalów, książę ruski, pruski, mazowiecki etc. etc. etc. Wiadomo wszystkim czynimy...”

— Co to? — przerwał Żwan — uniwersał królewski?

— Tak, uniwersał, datowany z Opoła na Szlązku — odrzekł pan Samuel i czytał dalej — jako król użalając się wielkiej niedoli ojczyzny, wzywa wszystkich do obrony przed Szwedem.

„...komu Bóg i wiara jego święta pierwsza nad wszystko dobro, komu sława narodu, nigdy przedtem nienaruszona a teraz zrażona, komu swobody i wolności inszym narodom pożądaną litość czynią, przeciwko temu nieprzyjacielowi Uprzejmości i Wierności Wasze powstańcie. Jeden do drugiego, trzeci do dwu, czwarty do trzech, piąty do czterech i tak *per consequens*, by też każdy z własnymi swymi poddanymi zgromadźcie się, a gdzie słuszna na jaki odpór usiedźcie się, tam sobie wodza obierzcie dopiero.”

Przeczytawszy te słowa, pan Samuel, z twarzą dziwnie rozjaśnioną, dobył swego wielkiego miecza z pochwy i potrząsając nim, wołał straszonym głosem:

— Niech żyje król i Rzeczpospolita! Śmierć Szwedom!...

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## OSTATNIA WYPRAWA AMERYKAŃSKA DO PÓŁNOCNEGO BIEGUNA.

Wedle danych, zaczerpniętych z dzieła

W. de Fonville,

ulożył

B. Z. P.

(Dalszy ciąg.)

Niedługo trwała wątpliwość winowajcy, spostrzegł uzbrojonych żołnierzy i błyszczące wśród zmroku lufy karabinów. Robert na czele swych podkomendnych zbliżył się do niego i odczytał uroczystym głosem wydany przez majora wyrok. Lekając się pierwszego uniesienia Niemca, kazał nadstawić bagnety, aby nie dopuścić następstw rozpacz.

Obawa była próżną, John nie myślał wcale o walce, chwilę stał jakby ogłuszony, a odzyskawszy przytomność począł szlochać, prosić o zmiłowanie, upadł na kolana obiecując poprawę, przysięgał na wszystkie świętości, że skona z głodu a nie naruszy więcej złożonych w magazynie zapasów. Robert choć widokiem tym wzruszony był prawie do łez, nie miał jednak prawa zmieniać odebranego rozporządzenia, nie powinien był nawet zezwolić winowajcy stanąć przed obliczem dowódcy. Spełnił to jednak i poprowadził Johna do majora. Powtórzyła się tu po raz drugi jedna i ta sama scena, skazany upadł z głuchym jękiem na kolana, błagał o litość w imię swej małżonki, w imię drobnych dzieci, w imię zbawienia duszy i t. p. Major nie odpowiedział ani słowa oddalił się pogardliwie w inną stronę obozu. John spostrzegłszy, że za pośrednictwem próżby i pokory nie ocali życia, pomyślał dopiero o obronie, oświadczając, że nie wyjdzie dobrowolnie z obozu i jedynie tylko przemocą można go będzie poprowadzić na miejsce egzekucji. Widocznie liczył na swoich współników wymieniając ich po nazwisku i wzywając, aby stanęli w jego obronie.

Z rozpaczą jednak spostrzegł ogólne milczenie, a jednocześnie uczył ostrza bagnetów opartych o jego piersi.

Na wypadek walki, zanimby zdołał zadać jakikolwiek cios, przeszytym byłby na wylot.

Nie było więc innego środka jak wyjść z obozu, zwłaszcza, że pod odkrytym niebem mając mniej przeciwników, sam jako bardzo silny, przeciw ludziom wycieńczonym głodem, mógł się skuteczniej bronić z jakąś nadzieją ich pokonania.

Skoro więc tylko oddalili się dostatecznie od

obozu, rozpoczął walkę zawziętą, najmłodszego z nich uderzył tak silnie pięścią, niespodzianie, że ten z głuchym jękiem upadł na ziemię i nie mógł z niej powstać, karabin wypadł z jego rąk, ale na szczęście tak daleko, że skazany nie mógł go pochwycić. Robert i jego towarzysz zdwoili ostrożność nie spuszczać ani na chwilę z oczów winowajcy i zniewalając go do cofania w kierunku cmentarza, jako wyznaczonego na miejsce spełnienia wyroku. Obydwaj podobni więcej do umarłych niż żywych, zniewoleni byli odebrać życie, choć człowiekowi wprawdzie bardzo niegodziwemu, ale zawsze bliźniemu, który przez długi czas był ich towarzyszem, należało do urządzanych wycieczek, podzielał niebezpieczeństwa i późniejszą nędzę. Zimno było przejmujące, wiał wiatr północny, podczas rana spadł gruby pokład śniegu, niebo było pochmurne, powietrze ciężkie, duszące, zgodne ze szczegółami odgrywanego się dramatu.

Przed wykonaniem egzekucji, Robert jako szczerze religijny człowiek, nie chciał pozbawiać życia skazanego, nie dawszy mu poprzednio odpowiedniej chwili czasu do skupienia ducha i błagania Stwórcy o odpuszczenie popełnionych grzechów.

Zresztą John mógł pozostawić jakieś zlecenia, których spełnienie w miarę możliwości każdy uczciwy człowiek uważa za święty obowiązek.

Dał on niewątpliwie dowody strasznego samolubstwa i jak to bywa po większej części padał ofiarą takowego, ale okoliczności w których żyli zasługiwały na uwzględnienie, należało więc zachować pewną ludzkość przy wykonaniu wyroku.

— John — rzekł Robert wzruszonym głosem — przed opuszczeniem ziemi, czy nie chcecie powierzyć nam jakiego zlecenia?

Zamiast odpowiedzieć winowajca korzystał z chwilowego wypoczynku i rzucił się nagle na jednego z żołnierzy, któremu wyrwawszy z rąk karabin z szybkością błyskawicy odwiódł kurek zmierzyszy do piersi Roberta.

Twarz jego wyrażała groźbę, radość i nadzieję ocalenia życia. Jeżeli tylko zdoła zabić Roberta, z łatwością pokona rozbrojonego żołnierza jednym uderzeniem kolby, drugi zaś żołnierz nie przedstawiał żadnego niebezpieczeństwa, bo po swym upadku z trudnością podjął z ziemi karabin.

John jednak zanadto był wzruszony, aby wymierzyć celnie, strzelając chybił, a w tej chwili dał się słyszeć jednocześnie podwójny strzał i dwie kule strzaskały głowę skazanego, bez ruchu rzucając go na ziemię.

Robert zbliżył się z pistoletem w rękę, aby w razie potrzeby przerwać resztki życia, ale czynność ta była zbyteczna; mimo troskliwego badania nie dostrzeżono najmniejszego drgnienia ciała. Należało zająć się pogrzebaniem trupa, lecz wykonawcy sprawiedliwości byli zanadto zmęczeni, przytem należało opatrzyć żołnierza uderzonego przez Johna, odłożono więc tę czynność do dnia następnego.

Po przybyciu do obozu, zrobiono szczegółowe sprawozdanie majorowi, który zbadał osobiście stan poszkodowanego młodego żołnierza i przekonał się, że nie miało miejsca, ani wybite ze stawu, ani złamanie ani skręcenie nogi, ale poprostu silne stłuczenie. Leczenie nie wymagało innych starań prócz wypoczynku.

Major spisał protokół spełnionej egzekucji, zao-



patrzył takowy podpisami świadków i wydał rozkaz pogrzebania ciała w dniu następnym na wspólnym cmentarzu.

## XI.

Cały świat uczony na dwóch półkulach, oczekiwał niecierpliwie na wiadomości od majora Greely. Wyprawa ta była niejako przednią strażą następnych, mających być wysłaniami ku Północnemu biegunowi. Powzięto więc z wielkiem niezadowolaniem wiadomość, że wysłane w roku 1882 posiłki nie doszły do miejsca swego przeznaczenia.

Niezadowolenie zwiększyło się po nieudanej wyprawie w roku 1883, dzienniki wszystkich krajów bez wyjątku naganiały okazałe przez Amerykanów niedbalstwo, czy też nieudolność. Złowróbnę pogłoski rozeszły się po całej kuli ziemskiej z szybkością telegrafu, wieści te przywiozły okręta duńskie mające w czasie żeglugi sposobność spotkania się z Eskimosami, którzy w wycieczkach swych znaleźli przedmioty porzucone przez białych rozbitków, mianowicie łódzie i psy, a nawet widzieli ich samych błądzących po nad brzegami cieśniny. Szczegóły te dozwalały odgadnąć do pewnego stopnia dzieje wyprawy; major Greely i jego podkomendni nie otrzymawszy przez dwa lata zapowiadanych posiłków, nie chcieli pozostawać dłużej wśród gór lodowych, ale postanowili wrócić jak najspieszniej do ojczyzny, prawdopodobnie z bogatym zapasem skutecznionych zdobyczy naukowych.

Porzucając warownią Conger, gdzie zapewnione mieli utrzymanie, dali dowody wielkiej odwagi, ale niestety późniejszy ich los był nader wątpliwy i można było lękać się najgorszych następstw. W podobnych okolicznościach nie ma jednej chwili do stracenia; kilka godzin zwłoki może stanowić o życiu nieszczęsnych rozbitków. Obok tych względów, głos opinii publicznej nakłonił admiralicyę amerykańską do wielkiego pośpiechu; w prędkim czasie dwa najpiękniejsze okręty Ours i Tethys gotowe były do podróży, z którymi miał popłynąć jednocześnie i okręt handlowy, napełniony różnorodnymi zapasami.

Wypada wspomnieć słów kilka o podarunku angielskim.

Anglicy i Amerykanie, jak wiadomo zostają w częstych nieporozumieniach; źródłem takowych są niewątpliwie wspomnienia dawnej przewagi i zależności, znajdujące do dziś dnia echo w spółzawodnictwie na polu handlu i przemysłu. We wszystkich jednak sprawach dotyczących cywilizacji i postępu, dwa bratnie narody idą zgodnie ręką w rękę używając sobie wzajemnie pomocy. W czasie urządzanych wypraw dla odszukania kapitana Franklina, Amerykanie nie szczędzili ofiar w ludziach i pieniądzech, aby ułatwić spełnienie zamierzonego celu. Zbieg wypadków dozwolił Anglikom odwdziżyć się w sposób godny wielkiego narodu. Przyjął bezpośredniego udziału w wyprawie nie mogli, lękając się obrazić miłość własną Amerykanów.

Znaleziono przecież inny środek do zrobienia podarunku w sposób zadawalniający obydwie strony.

W czasie poszukiwania nieszczęsnego Franklina, jeden z okrętów angielskich, zatrzymany przez lody, opuszczony był przez załogę. W następnym roku, skutkiem gorętszego lata, statek uwolniony z krępujących go więzów, przeszedł w posiadanie

amerykańskich marynarzy, którzy nie korzystając z zapewnionego przywileju przez prawo morskie, zwrócili go bez przyjęcia nagrody, pierwotnym właścicielom. W tym stanie rzeczy, admiralicya angielska chcąc spłacić choć w części zaciągnięte długie wdzięczności, ofiarowała na zamierzoną wyprawę okręt Alert, zbudowany umyślnie do wycieczek wśród podbiegunowych lodów, słynny z mocy, co stwierdziła dokładnie skuteczniona już w tym kierunku podróż. Przedwstępne więc przygotowania dokonane były z wielką starannością, a co ważniejsza naczelną dowództwo powierzone było już nie oficerowi kawaleryi, ale panu Shley, zajmującemu wyższy stopień w marynarce i znanemu z doświadczenia, przezorności i nauki.

Pierwszy Tethys ruszył w drogę, we dwa dni później Ours; obydwie statki spotkać się miały na brzegach Nowej Ziemi w zatoce śgo Jana.

Puszczono się w podróż w pierwszej połowie Czerwca, mimo wielkiej jeszcze w tej porze roku twardości lodów, ale nie chciano zwlec ani o jeden dzień zamierzonej podróży.

Komandor Shley postanowił odszukać majora Greely, przewieźć go żywego lub umarłego do Ameryki, w celu uczczenia człowieka ginącego dla nauki.

Po nastąpieniem spotkania okrętów w oznaczonym miejscu, dalsza podróż była ustawiczną walką, do której używano kolejno lub jednocześnie pary i dynamitu. Okręt Ours pierwszy skruszył nagromadzone lody, przeszkadzające do dalszej podróży; żelazne drągi uderzając całą siłą pary, ułatwiły mu przepływ, w części niweczając w części usuwając napotkaną zawadę. Odtąd statek ten trzymał pierwszeństwo przed innymi, a nawet zniewolony był zatrzymywać się od czasu, aby nie stracić z oczów swych towarzyszków. Nie było to wcale zasługą dowódcy ale okoliczności, poruszone bowiem lody przez płynący na czele okręt, zamiast ułatwiać utrudniały przepływ następnym, gdyż często w miejsce usuniętych zjawiały się inne jeszcze większe góry lodowe, przez które nie mogąc ani przecisnąć się, ani takowe rozbić, wypadało opływać naokoło, co częstokroć było powodem wielkiej zwłoki.

W chwili w której Ours znalazł się w pobliżu przylądka Izabeli, oddalonym był od innych statków o kilka mil morskich; porozumiewał się z nimi jedynie za pośrednictwem umówionych strzałów armatnich. Dowódcą okrętu, stanowiącego przednią straż wyprawy był kapitan Ash, który rozkazał zarzucić kotwicę, tam właśnie, gdzie wedle udzielonych przez amerykańską admiralicyę wskazówek, powinni byli znaleźć majora Greely, lub przynajmniej niewątpliwą wiadomość o jego losie.

Niebezpiecznie było zbliżać się do brzegu nazywanego przez marynarzy piekielnym; trzeba użyć do tego parowej szalupy, na której pokład weszli wyznaczeni marynarze i sam kapitan.

Mimo starannego badania lądu, przy pomocy zbliżających szkielec, nie dostrzeżono nigdzie żadnego śladu pobytu ludzi; *Kern* tylko posługujący do przechowywania zapasów żywności i piśmiennych informacji, widoczny był z daleka. Tam właśnie miano nadzieję dowiedzieć się o losie rozbitków, w razie zaś przeciwnym byłiby zmuszeni błądzić długi czas po cieśninie, a może uleść takiemu samemu jak i oni losowi, bo przyjmowano tylko na pokład okrętów ludzi podpisujących deklaracyę, że bezwarunkowo nie wrócą do ojczyzny przed odszukaniem majora Greely. Kapitan Ash przewidujący z zasady najgorszy zbieg wypadków, był

pewnym, że nie znajdą żadnych wiadomości we wnętrzu *Kerna*, do którego przybyli.

Na szczęście omylił się i wkrótce wydał okrzyk radości, skoro sięgnąwszy ręką wydobyl wielką kopertę opieczętowaną i zawierającą pismo nieszczęsnego Lockwooda.

Treść zrobionego sprawozdania była milczącym oskarżeniem dla dowodzących posiłkowemi wyprawami, które przez źle urządzone składy żywności nie przyniosły naukowej kolonii żadnej korzyści.

Kapitan Ash kłął prawdziwie po amerykańsku, ale jednocześnie ubolewał nad losem majora i jego towarzyszków pozbawionych przez tak długi czas wszelkiej pomocy. Ale porucznik Lockwood zostawił tak dokładne wskazówki dotyczące miejscowości w której znajdował się obóz Clay, że nie było obawy zabłąkania się.

Za pośrednictwem karabinowych strzałów, kapitan Asch powiadomił ludzi strzegących szalupy o znalezieniu pewnych śladów dotyczących majora Greely. Takim samym sposobem przesłany został rozkaz załodze okrętu Oursa, aby nie traciła z oczów szalupy.

Stosownie do pozostawionych instrukcyi, zastępujący kapitana Asha strzałami znów armatniami zawiadomił komandora o kierunku dalszej podróży.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## § pod naszej strzechy.

*Treść:* Falszerze nauki. — Mędrkowie tegocześni. — Ich wnioski i wpływ na złych i głupich. — Ich rozumowania. — Postęp i postępowi. — Następstwa. — Przyczyny. — Pojedynyk dzieci. — Zarozumiałość nowych apostołów wiedzy. — Oddziaływanie przeciw falszerzom nauki. — Brak jego u nas. — Jednostki i ogół. — Pożar w Żelechowskiem. — Karnawał. — Oszczędność. — Bal kawalerski. — Truppa francuzka.

Świat zaczyna się poruszać przeciw falszerzom nauki, podającym nie kłamstwa za prawdy naukowe, ale wnioski z nowych zdobyczy wiedzy rujnujące moralnie niedouczków, niezdolnych do krytycznego sądu podawanej im strawy.

Darwin badaniem tajników natury doszedł do teorii wiele prawdy mającej w sobie, o jakiej przedtem na prawdę nie śniło się nawet największym filozofom. Ludzie nauki przyjęli je z uszanowaniem, ludzie gruntownie wykształceni z podziwem a patentujący samych siebie na mędrków z bałwochwalstwem i ci krzyknęli wielkim głosem: A więc wszystko było kłamstwem, jak nas dotąd uczono!

W świecie całym toczy się walka na śmierć i życie, o kęs chleba, o miejsce, kto silniejszy bezkarnie wypiera słabszego, uprzedza w pogoni za zdobyczą, schwyconą odbiera a zdobywcę bije, tłucze, ze skóry obdziera a nawet morduje gdy się zbyt broni. I wolno mu to, bo ma siłę, kły mocniejsze, szpony ostrzejsze, pazury jak sztylety i samolubne uczucie siebie nad wszystko stawiające. Patrzcie, mówiona, jak walka ta w całym rozwija się świecie, zarówno między roślinami, jak zwierzętami, miałoby tylko ludzie być od niej wolni?



Tak nie jest! Zawrzeszczono tłumnie, człowiek jest także zwierzęciem, tylko gatunku najbardziej udoskonalonego. Świat podbił i ciągle podbija pod swą władzę, bo ma siłę przez zwierzęta nie posiadaną a o korzyści z tego walczy z drugimi także siłą, podstępem, sprytem a nawet nauką, jak zwierzęta kłami, szponami i pazurami. Wszystko zatem co nam głoszone dotąd za prawdy rozwiązujące najważniejsze zagadki ludzkiego bytu na ziemi, prawidła ztąd wyciągane dla społecznego porządku, są wymysłem na kłamstwie opartem bez znaczenia i mocy obowiązującej. A więc huzia! na przeszłość całą, giń, przepadnij, zatrać się nawet w pamięci, jako zła, głupia, marząca, bredząca i głupotą swoją kołowata.

I głupstwo rzeczywiście podniosło głowę, spojrzęło na krzykliwych apostołów z uwielbieniem, tak usprawiedliwiających ich ciemnotę i słuchając ich tylko głosu, czytając ich jedynie wywody, głoszące wydobyć świat z pod pleśni wiekowych przesądów, zapragnęło zaraz z nowego rozumu praktyczne odnosić korzyści.

I nie u nas to się tylko działo, u nas półgłówków Zachodu naśladowała garstka równych im półgłówków, głosząc siebie za jedynych przedstawicieli postępu.

O! bodaj taki postęp, nigdy był do nas nie przywędrował! Druzgocząc wiarę, rujnując wypływające z niej przepisy moralności, te najważniejsze spójnie społecznego porządku, jak zaraza w bagnisku wyległa, jako tumany szarańczy, niby chmury słońce zaciemniające, zatrząsł wszystkim do gruntu, wszystkie złe popędy uprawniając.

I odtąd zaczął się cały szereg przestępstw i zbrodni dawniej nie bywałych: zabójstwa, kradzieże, rabunki, podstępny, samobójstwa nawet między małżonkami, weszły na porządek dzienny, gdyż w obalamuconych umysłach fałszywymi z prawd naukowych wnioskami, poczucie złego i dobrego znikło w sumieniach.

Psychologia ludów, która na podstawie statystyki pyta o powody wzrostu złych czynów, upatruje je w chorobie i nędzy duszy; my sądymy iż obalamucenie głów nieuczkiw fałszerstwami naukowymi jest jeżeli nie głównym, to z pewnością jednym z głównych powodów wzrostu dzisiejszych przestępstw i zbrodni. One to spowodowały zepsucie obyczajów, podkopały powagę związków małżeńskich i starły z rodzinnego życia tradycyjny urok patriarchyatu rodzicielskiego: one wywołały w sztuce i literaturze kierunek realistyczny nagiego naturalizmu i stworzyły to, co kronika ostatnich czasów, jako skutki propagandy ateistycznych i anarchicznych partyi, zapisuje na hańbę postępu.

Stare to dzieje, powiecie, ale następstwa coraz świeższe, coraz straszniej się ponawiające, nie dadzą o nich zapomnieć, ucząc przyszłość większej oględności. Oto niedawno w Bordeaux odbył się pojedynek między dziewięcioletnim Klemensem Boucher i dziesięcioletnim Maksem Toulon, uczniami klasy pierwszej tamtejszego gimnazjum a więc pomiędzy dziećmi jeszcze nie umiejącymi głębiej zastanawiać się, zaledwie rozglądającymi się po świecie, jak przez mgłę pojęć w głowinach ich dopiero kielkujących. Malcy pobili się z powodu nagród rozdanych w szkole i Boucher wyzwał Foulona na pistolety, które zabrał z sypialni ojca, wyższego oficera w armii. Czterech sekundantów, w tych samych latach, odmierzono w odludnym lasku metę na dwadzieścia kroków... dziecięcych i Foulon jako wyzwany, dał pierwszy strzał i tak nieszczęśliwie, że Boucher ugodzony

w piersi kulą, zmarł na drugi dzień w domu rodzicielskim.

Może ktoś spyta, co z wypadkiem tym mogą mieć wspólnego nauki niedouczków, wspinających się na palce wielkości jak żaba, pragnąca dorównać koniowi? Jest to związek bardzo łatwy do określenia.

Mający odwagę tak siec na prawo i lewo odwieczne zdobycze rozumu całej ludzkości i obryzgiwać je błotem pogardy płytkiego swego rozumku, daje dowód niczem niezbitą zarozumiałości trudnej nawet do określenia.

Uczeń takiego równie się wielkim uzna w swoim przekonaniu, a gdzie pojęcie podobne zapanuje, tam następstwa wszelkie choćby najgorsze są możliwe.

Któż nie przyzna rozwinięcie się tej wady w straszliwy sposób, pomiędzy młodzieżą już wyrastającą? Każdy za ledwie w świat wejdzie jako pracownik w obranym zawodzie, już domaga się jako rzeczy przynależnej sobie prawie jednocześnie z odebraniem patentem na rozum, stanowiska wielkiego, dochodów, sławy, uwielbienia, czci publicznej i rozgłosu zdobywanego jedynie długą, sumienną i mozolną pracą.

Jam mądry! woła nadęty pychą, należy mi się to wszystko, nie jutro, nie kiedyś, ale dziś, zaraz, bo was wzgardą obrzucę.

I w powstałym ferworze, roztrąca wszystkich, pomiata wszystkim, wszystko poniewiera i lekceważy, bo jako niby pokrzywdzony czuje się w prawie wszelkimi sposobami zdobywać to co mu się przynależy. Młodzi od niego, a nawet bardzo młodzi patrzą, podziwiają i naśladują a z pochwytanymi tu i owdzie zdań i myśli niby postępowych, budują gmach własnych pojęć namaszczając siebie na skończonych mędrców. Jako więc tacy dłaczego nie mają się pojedyńkować a nawet i zabijać? Czyż starsi tak samo nie robią?

Oddziaływanie przeciw fałszerzom nauki jest więc konieczne, i zabrali się do tego najpierwsi Francuzi, najskuteczniejszym orężem bo sumieniem zestawianiem prawd nauki z prawdami objawionymi i przechowywującymi się w głębi serca każdego. Za nimi poszli Włochy i Niemcy, jedni tylko Anglicy w tym kierunku żadnej nie rozwinęli pracy, bo trzeźwy ich umysł od pierwszej chwili odepchnął fałszerzy nauki i nie dozwolił siał im zepsucie.

U nas obowiązek oddziaływania stara się spełniać Przegląd Katolicki, ale niestety, nie widnieje w nim nigdy kapłan duchem Bożym natchniony, tylko członek inkwizycji świętej, gotowy do rozpalenia a stosu, gdyby mu wolno było, to zrobić. Chrystus miłością świat zwyciężył, niechaj więc i Przegląd Katolicki stara się miłością pokonywać fałszerzy nauki.

U nas też oddziaływania systematycznie prowadzonego nie ma właściwie, rażone jednostki jadem zarazy giną, ale ogół bez żadnej skazy jaśnieje cnotami ojców, wyzuwając się z błędów im niegdyś właściwych.

Otóż parę miesięcy temu, pomiędzy Stoczkiem a Żelechowem w dobrach I. spaliły się niedawno stodoły i spichlerz z całą krestencją, na nieszczęście nie ubezpieczoną. Strata wynosząca kilkanaście tysięcy rubli, byłaby zrujnowała właściciela, ojca licznej rodziny, sąsiedzi jednak chętnie mu przyszli z pomocą. Część inwentarza obiecano przezimować, dla reszty zobowiązano się dostarczać paszy, a co większa zsypano około tysiąca korcy zboża, co już stanowiło radykalną pomoc.

Włóścianie nawet z własnego popędu wzięli w tem dziele udział uczynności sąsiedzkiej, gdyż pogorzały właściciel wychodząc ze wszystkimi po ludzku i po obywatelsku, umiał sobie ich serca zjednać.

Fakt ten a i więcej podobnych, jakich nie brakuje mogą rozjaśnić czoło najbardziej zachmurzone. Ta łączność, to skupianie sił wielu dla ratunku jednego, to chętnie podanie ręki upadającemu bratu z ofiarą z samego serca płynącą, bogdaj czy nie u nas jednych się praktykuje. Tam na Zachodzie różnych podobnych posług dopełniają odpowiednie stowarzyszenia a nie spółki prywatne, krocie na ubezpieczonych zarabiające. U nas takich stowarzyszeń nie ma...

Po tych gorzkich żalach z jakimi nie lubię występować, boć ich wszyscy mamy po uszy a nawet wyżej czubka bardzo płasko ułożonego, choć słówko o karnawale będzie zapewne pożądane. Nowego jednak nic nie ma. Warszawa bawi się jak może, na rady oszczędności wzdycha ciężko, kiwa głową, kręci nosem i po balu panińskim zamierza wydać bai kawalerski ze składką po 50 rubli od każdego z kawalerów. Na pierwszą zaś wiadomość o zjeździe trupy francuskiej na dwa przedstawienia, rozkupiła wszystkie bilety po cenie trzy razy droższej od zwyczajnej.

Pieniądzy więc nie brak, jakby z narzekań sądzić należało, a że tam gdzieś na poddaszu lub w suterynie, bieda głodzi, ziębi i dokucza, toć nie widać jej łachmanów, ani nie słyszy się stękań często z krzykiem rozpaczy połączonych.

Nie ma wątpliwości, że rozrywka nie jest zdrową, nie przeciw niej też głos podnoszę, ale przeciw zbytłkowi.

## WIADOMOŚCI Z KRAJU.

**\*\* Smutna rocznica.** Dnia 15 b. m. w kościele Ś. to Krzyżkim oświetlonym i ubranym kirem, odbyło się uroczyste nabożeństwo za spokój duszy A. E. Odyńca, jako w rocznicę jego zgonu.

Kościół był napelniony tłumem przyjaciel i wielbicieli znakomitego poety, amatorowie i artyści odśpiewali kilka utworów religijnych, świat naukowy i literacki miał licznych reprezentantów na tej smutnej uroczystości.

Pierwszy to rok, uplynie ich jednak wiele, bardzo wiele a dzień 15 Stycznia obchodzony będzie z równą czcią dla pamięci wieszczka, gdyż sława wielką jest i nieśmiertelną, a przetrwa pomniki najcenniejsze.

**\*\* Rezultat konkursu Tow. Zach. Sztuk Pięknych** już jest ogłoszony. W dziale malarskim przyznano dwie pierwsze nagrody: p. Miłoszowi Kotarbińskiemu i p. Maszyńskiemu; drugą zaś otrzymał pan Jan Ciągłiński. W dziale rzeźby, pierwszą nagrodę zdobył p. Zawiejski, drugą p. Woydyga. W dziale architektonicznym nikomu nagrody nie przyznano.

Konkursy tutejszego Towarzystwa Sztuk Pięknych w małej bardzo części zadanie swe spełniają, nie tyle z przyczyny niskiej nagrody pieniężnej, która jako zachęta nie tu nie znaczy, ile z braku moralnego bodźca, w formie medalów.

Cóż dziwnego, że bardzo nieznaczna liczba artystów nadesłała swoje prace, gdy dobijać się nie ma o co.

Nawet tak poetycznie nastrojony naród, jakim są adepti pędzla i dłuta, potrzebuje żyć, o przyszłości



swojej pamiętać, a *comme de raison*, żąda pieniędzy lub sławy.

Któżby po nich się tego spodziewał!...

**\*\* Jubileusz.** Wielce pożyteczna instytucja straży ogniowej warszawskiej, obchodziła uroczyste 50 rok swego istnienia.

Wszystkie oddziały straży udały się na mszę do katedry, a następnie w koszarach odbyła się uczta.

Udzielono odpowiednią ilość nagród pieniężnych, wygłoszono masę toastów, strażę ochotnicze prowincjonalne nadesłały telegramy z różnych stron kraju, a nawet z zagranicy odebrano trzy listy: od straży berlińskiej, medyolańskiej i z Londynu.

Wieczorem, dzielni strażacy tańczyli zawzięcie, a nieprzyjaciel ich, ogień, ani razu nie przeszkodził zabawie.

Szczęśliwy projekt pana F. Fryze redaktora Kuriera Porannego założenia kasy pomocy dla strażaków, zyskał w Warszawie ogólną sympatię, ofiary napływają; w pierwszych dniach zaraz zebrano przeszło 4,000 rs.

Nie wątpimy, że zbierze się dużo więcej z drobnych datków, od których nikomu uchylać się niewolno, kto choć raz widział klęskę jaką bywa pożar w prowincjonalnych miastach, a od której dzięki energii a często poświęcenia strażaków, jesteśmy prawie bezpieczni.

Oni narażają życie własne, nie znają święta, wygod, odpoczynku, zawsze na każde zawołanie stawiać się muszą, przez wdzięczność dla tych ofiar obowiązku stawiamy się także do apelu wszyscy, jak jeden człowiek. Oni bronią nas od ognia, my dajmy ich rodzinom spokojną przyszłość, obrońmy je od nędzy!...

## WIADOMOŚCI Z ZAGRANICY.

**\*\* Oryginalne przedsiębiorstwo** powstało w tym karnawale w Paryżu. Ma ono na celu dostarczać rodzinom na zabawy i uroczystości „dobrze wychowanych młodych ludzi” do rozmowy i do tańca. Cyrkularz zapewnia, że ceny są umiarkowane i zastosowane do stosunków zamawiającego.

Towarzystwo przyjmuje zamówienia i na prowincję.

Chociaż w *niektórych krajach*, wynajmowanie dygnitarzy oddawna jest przyjętem i cieszy się ustaloną taksą, przedsiębiorstwo tego rodzaju w formie kantoru czyli też biura zamówień, wydaje nam się potworzeniem.

Trudno sobie wyobrazić zebranie towarzyskie, złożone z gości płatnych, na godziny, jak również przypuścić niepodobna, by człowiek uczciwy, porządny, zgodził się na taki zarobek, bez ubliżenia własnej godności. A rola gospodyni domu, byłaby także nie do pozazdroszczenia.

**\*\* Nie tylko u nas** lichwa szeroko rozpostarła sieć i żywi się krwią swoich ofiar, we Włoszech dzieje się jeszcze gorzej. W niektórych gminach drobny rolnik może tylko wtedy zyskać pożyczkę, gdy płaci 40 do 50 od sta. Ogólnie zaś, w pięknej Italii tak jest obecnie brak kapitału, że wielu posiadaczy ziemskich musiało zupełnie porzucić uprawę roli i chwycić się innego fachu. Lichwiarze trzymają w swoich rękach wszystkich niemal włościan i pochłaniają owoce ich trudów.

Kredyt znany jest tam tylko z nazwiska, chociaż ludzie dobrej woli robią co można, by sytuację polepszyć kilku milionerów założyło, tak zwane banki kredytu ziemskiego, ale drobny rolnik nie uzyska w nich pożyczki, gdyż pieniądze jest za mało.

**\*\* Odurzenie.** W czasie przejazdu przez tunel Mont Cenis, służba kolejowa podlega odurzeniu, które może spowodować straszną katastrofę. W ostatnich czasach powtórzyło się to dwa razy, a przyczyną jest niewątpliwie zła wentylacja, której przecież nietrudno zapobiedz. Szczęśliwym trafem zdarzyło się to służbie pociągu towarowego; głęboki sen ogarnął wszystkich, dość łatwo jednak przywrócono ich do przytomności. W razie podobnego wypadku z pociągiem kurierskim osobowym, następstwa mogą być fatalne; władze kolejowe powinny o tem pamiętać.

**\*\* Zjazd fryzjerów** odbył się w Wiedniu dnia 4 Stycznia, połączony z konkursem. Komitet składający się z 50 dam przyznał nagrody dwom fryzjerom: Janikowi i Horaczkowi. Fryzura odznaczona pierwszą nagrodą, arcydzieło Janika, będzie uznana za najmłodniejszą na bieżący karnawał.

Jak wygląda ten utwór, nie wiemy, musi to jednak być coś bardzo pięknego, gdy 50 kobiet przyznało mu palmę pierwszeństwa.

**\*\* Biedacy.** W Odessie, na jednym z okrętów angielskich, znajduje się 80 murzynów, narażonych na ciężkie przejście, z powodu zimna.

Nieszczęśliwi nie mając odpowiedniego ubrania, chorują i dwóch zmarło, a pięciu poniosło śmierć od zagorzenia, gdyż nie potrafili obchodzić się z piecem.

Dopiero po tym ostatnim wypadku, konsul angielski rozciągnął nad nimi opiekę. Czemuż pierwiej o tem nie pomyślano. Potrzeba było kilka ofiar!

**\*\* Oryginalny obraz Van Dycka** znaleziony został w wiosce Sabaudzkiej Saint Jean de Maurienne. Znakomity malarz zasłabł w czasie podróży do Włoch i jak wiadomo z biografii, długi czas, złożony ciężką chorobą, spędził w tej miejscowości w domu Claude Borelly. Przyszedszy nieco do sił, wywdzięczzył się gospodarzowi za gościnność, portretem jego córki.

Obraz ten odnaleziono w ostatnich czasach i poczyniono już starania, aby go nabyć dla muzeum brukseleńskiego.

Zdaniem znawców, posiada on bardzo wysoką wartość, a zaginiony od dawnego czasu, dopiero teraz doczekał się odpowiedniego pomieszczenia.

## OPIS RYCINY KOLOROWEJ.

**Ubranie domowe.** Spódnica pod spód pluszowa; zwierzchnia *a la paysanne* z grubego, wełnianego materiału, z wrabianymi kolorowymi szlakami, związana z przodu na kokardy. Stanik z tego materiału co zwierzchnia spódnica, żabot koronkowy.

**Ubranie dla małego chłopczyka.** Żakietka i spodniczka aksamitna, ozdobiona koronką. Pończochy wraz z majteczkami, białe, haftowane.

**Ubranie domowe.** Spódnica z materyi jedwabnej, stanik i draperya z wełnianego materiału, przerabianego w węzełki. Szmizetka tiulowa, kokardy ze wstążki ottoman.

## Odpowiedzi od Redakcyi.

*Pani A. Krzy. we Włodzimierzu Wołyńskim.* Koronkowe materyały na suknie są w różnych kolorach i w różnych gatunkach. Prosimy o bliższe określenie żądania a postaramy się posłać objaśnienie. Sprawunki wszelkiego rodzaju redakcyja załatwia dla dogodności swych prenumeratorów, za opłatą nader umiarkowaną.

## OD REDAKCYI.

Tom jedenasty pism Alberta Wilczyńskiego, za miesiąc Listopad już wyszedł z druku i obejmuje:

### Z PAMIĘTNIKÓW PLOTKARZA.

OBRAZKI Z ŻYCIA.

### TANIE TABAKIERKI.

OBRAZEK Z NAJBLIŻSZEJ PRZESZŁOŚCI.

Przypominamy, że prace autora „Kłopotów Starego Komendanta” są przyjmowane przez ogół czytelników z żywą sympatią, że wszyscy pragną ich, jak się pragnie pokarmu zdrowego, świeżego powietrza, jak się pragnie krynicznego napoju, który orzeźwia i rozwesela.

Wydawnictwo to, redakcyja przeznaczyła na premium nadzwyczajne dla swoich prenumeratorów, obniżając dla nich cenę do minimum, bo do połowy ceny księgarskiej.

Cena prenumeracyjna pism Alberta Wilczyńskiego: Dla prenumeratorów „Tygodnika Mód i Powieści” w Warszawie:

za tom kop. 60; za tomów 12 rs. 7 k. 20 w Cesarstwie i na Prowincyi wraz z przesyłką pocztową:

za tom kop. 70; za tomów 12 rs. 8 k. 40 Dla nieprenumerujących „Tygodnika Mód i Powieści” w Warszawie:

za tom rs. 1 k. 20; za tomów 12 rs. 14 k. 40 w Cesarstwie i na Prowincyi wraz z przesyłką pocztową:

za tom rs. 1 k. 30; za tomów 12 rs. 15 k. 60 Należność prenumeracyjną można wносить rocznie, półrocznie, kwartalnie, lub też za każdy tom oddzielnie.

Adres: J. K. Gregorowicz, w Warszawie, Widok Nr 3.

Do dzisiejszego Nru Tygodnika dołącza się dodatek z drzeworytami i rycina kolorowa.



Opis do N-ru 3.

(Dokończenie.)

N. 36. Ubranie spacerowe z paletocikiem dla małego chłopczyka.

Luźne plecy paletocika przyciągają się na tasiemki nawleczone w dwiestronny od spodu; zwierzchu ściągnięcie przykrywa patka 24 cent. długa a 4 c. szeroka. Zwierzchni materiał na bok zachodzącego przodu, (do którego od spodu przyszywa się patkę z dziurkami do guzików) zakłada się w 3 fałdy 3 cent. szerokie. Pod szyją i poniżej wcięcia w pasie dane zwierzchu dwie patki 15 c. długie, ozdobione dwoma guzikami. Takież patki naszyte na rękawach.

N. 38. Lustro toaletowe.

Łatwo dające się przemieścić zwierciadło na postumencie 86 c. wysoki z dodanym stolikiem



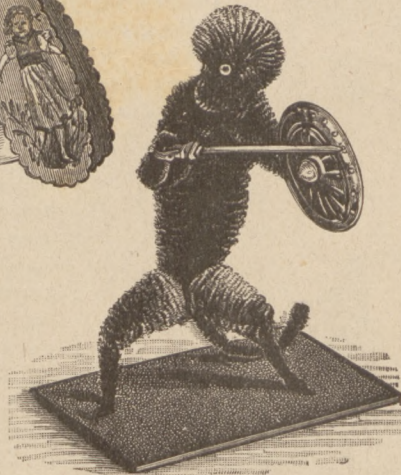
N. 1. Szlaczek wążki do serwetek i t. p.

N. 2. Szlaczek do serwetek i t. p.

z boków dziurkami do złączenia kwaterek sznureczkiem lub wstążeczką; przyklejenie zaśłania zwierzchu dodany ząbek z oddzielnego kawałka. Obrazki malowane są akwarellą.

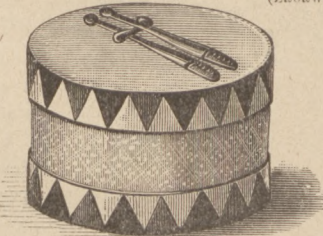
N. 11. Szmizetka z krawacikiem. Odpowiednia do sukien podłużnie wyciętych układa się z tiulu w rzucik w zakładki podłużne, na podstawie ze sztywnego tiulu 36 c. długiej, pod szyją 18, u dołu 3 c. szerokiej. Krawacik związany z podwojnie wziętego paska tiulu 1 1/2 cent. szerokiego.

N. 12 i 19. Żabot kamizelkowy. Taki fason żabotu najwłaściwszy jest przy stanikach, z kaftanikowemi przodami, jak na ryc. 24 w N. 2; Jolny brzeg podwija się pod spód i przypię-

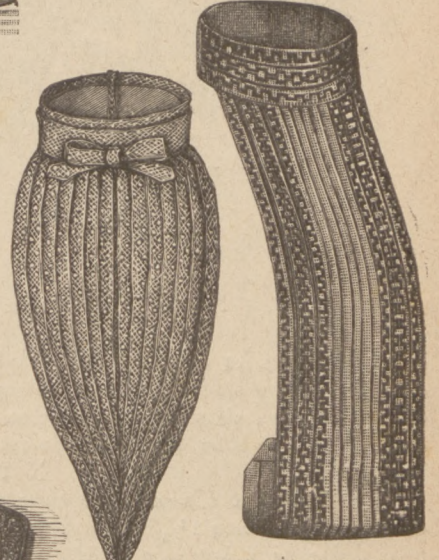


N. 3. Przykrycie na lampę.

N. 6. Małpka zrobiona za szneli na druczku. (Zabawka.)



N. 9. Bęben (zabawka.)



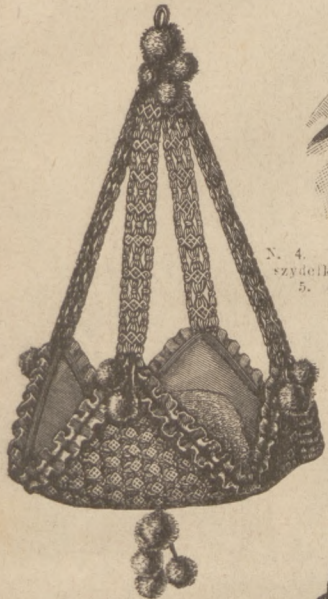
N. 11. Szmizetka tiulowa.

N. 12. Żabot kamizelkowy. Patrz ryc. 19.

N. 5. Małpka. Patrz ryc. 4.



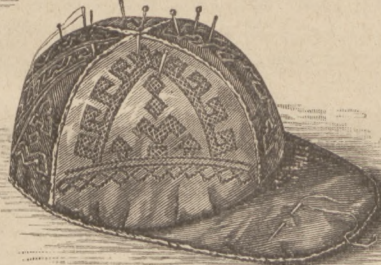
N. 10. Przyrząd do zdejmowania butów.



N. 4. Małpka robiona szydełkiem. Patrz r. 5. (Zabawka.)



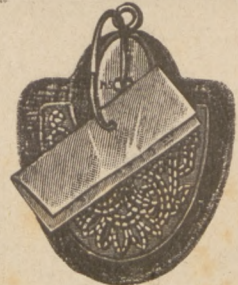
N. 8. Trzewik do ubrania wizytowego, z pasmananterią z perełek.



N. 16. Czapeczka żokejska, jako poduszeczka. Patrz r. 17 i fig. 34 na arkuszu.



N. 15. Przycisk wiszący do listów.



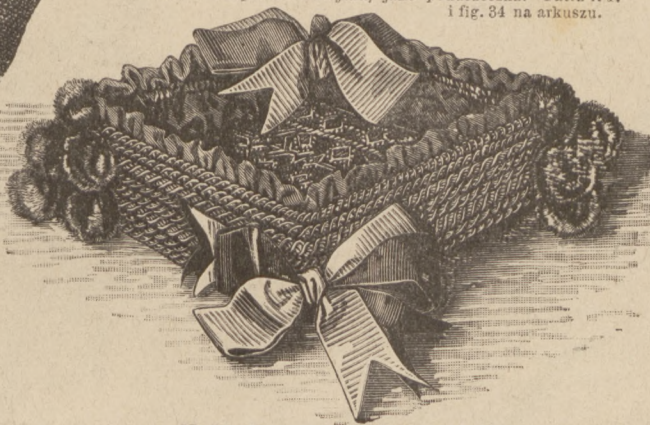
N. 14. Wieszadło do zakładania notatek.

N. 7. Woreczek na gąbkę. Patrz ryc. 21.

o 30 cent. średnicy, w którym wprawiona jest osada zwierciadła 62 cent. wysoka, z ruchomemi świecznikami, wszystko z niklowanego metalu. Owalne zwierciadło ma 40 cent. wysokości a 29 szerokości.



N. 13. Koszyczek robiony szydełkiem. Patrz ryc. 23.



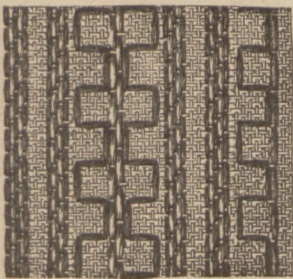
N. 18. Koszyczek płaski do robót.

Opis do N-ru 4.

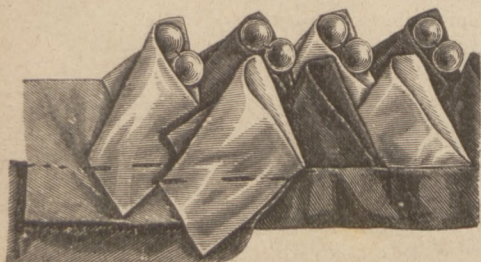
N. 1—2. Szlaczki do wysycia bawełną kolorową lub jedwabiem.

N. 3. Przykrycie na lampę.

Składa się z ośmiu kwaterek, wyciętych z brzegów w drobne ząbki, z których każda liczy po 26 cent. długości, 12 cent. u dołu, 6 w środku a 3 cent. w górze szerokości i przyklejona jest do kawałeczka tektury ściętego skośnie od 3 do 2 c. szerokości, opatrzonego



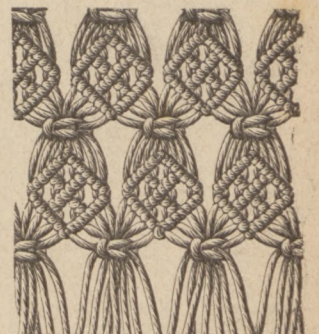
N. 19. Szlaczek do ryc. 12.



N. 20. Układanie ząbków ze wstążki do r. 12 w N-rze 3.



N. 17. Deseń do ryc. 16.



N. 21. Robota wieszana na woreczek ryc. 7.



N. 22. Ząbki szydełkowe do ryc. 21 w N. 3.



N. 23. Robota szydełkowa do ryc. 13. Szlak górny.

na do paska. Ryc. 12 przedstawia model z kanwy de congrès, 48 c. długi, 44 szeroki, środkiem złożony w fałdkę do 6 cent. szerokości, z brzegów ozdobiony wysyciem podług ryc. 19, nitką złotą i żółtym jedwabiem; grecki desenik dany kolorowym jedwabiem.

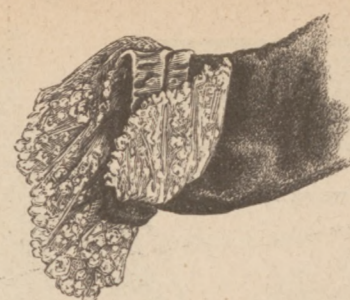
N. 16-17. Poduszeczka do szpilek formą czapeczki żokejskiej. Dwie kwatereki z brązowego i dwie z lososiowego atlasu, po 11 1/2 c. u dołu szerokie, środkiem po 11 c. długie, stanowią po-





N. 24—25. Uczesanie i ubranko.

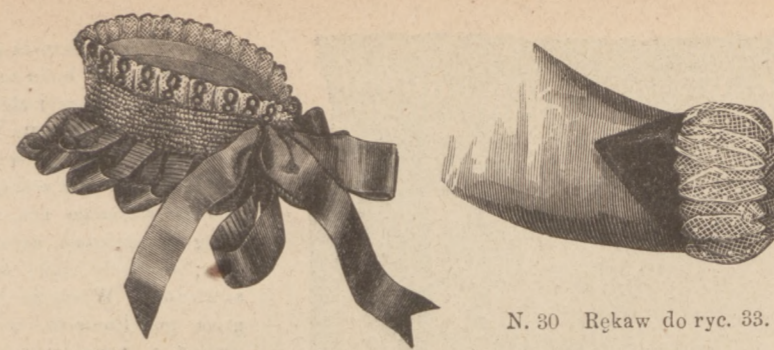
krycie czapezki ryc. 16, służącej jako poduszeczka. Formę szyje się z grubej podszywki, twardo wypycha pakulami a zwierzchu przykrywa wata, aby atlas miękko się układał; 8 cent. wysoką poduszeczkę przytwierdza się u dołu do kawałka grubej tekturki, stanowiącej w przedłużeniu daszek 13 cent. długi, 6 szeroki, ścięty okrągławo



N. 26. Rękaw do ryc. 33.



N. 29. Koronka wywodzona na tiulu.



N. 30. Rękaw do ryc. 33.

i pokryty brązowym atlasem. Na brązowych kwaterkach wysztyt deseni, dany w naturalnej wielkości na r. 17; łańcuszek jest z filozeli niebieskiej, ściąg krzyżowany wysztyt chińskim jedwabiem brązowym. Kwaterki lososiowego koloru haftują się podług deseni fig. 34, danego na arkuszu z krojami do N. 1 i 2 Tyg. Mód. Na szwach i z brzegów dany sznureczek złoty.

N. 24—25. Uczesanie i ubranko.

Część włosów związana do tyłu układa się w pukiel, przypięty niezbyt wysoko; pozostałe z przodu włosy rozdzielone środkiem głowy, lekko przykarbowane, odesane są do tyłu, a z dwóch tych promieni upięty jest rodzaj węża. Ubranko z czarnej koronki chantilly, 8 cent. szerokiej i z kolorowej atlasowej wstążki, 6 c. szerokiej, upięte na półokrągłej podstawie ze sztywnego tiulu

12 c. długiej, 11 szerokiej. Brzeg tylny półkola liczy 32 cent. długości i z boków założony jest w fałdkę 1/2 cent. głębokie; w środku z tyłu spuszczone jest konicie ze wstążki 20 cent. i pukiel 11 cent. długi, a brzegi otacza koronka wysunięta z przodu tylko na 5 cent. szeroko i ozdobiona w odstępach naszytymi grełotkami z perełek. Z prawego boku koronka podpięta jest kokardą; na środku ubranka dana rozeta z pukli 6 cent. długich.

N. 27. Kołnierzyk z koronką złotą.

Kołnierzyk 5 c. szeroki, 39 obwodu mający, usztyt z pluszu na atlasowej podszwewce, związany jest kokardą z wstążki ottoman 2 1/2 c. szerokiej; Górny brzeg ogarniowany jest złotą koronką z długimi pikotami 3 cent. szeroką, układaną w wachlarzowe fałdki i przyszytą w odstępach 1/2 cent. od brzegu.

N. 27. Kołnierzyk z koronką złotą.



N. 34. Suknia z kaftanikowym stanikiem.  
N. 37. Suknia z fałdowanym stanikiem.



N. 32. Ubranie balowe.

N. 33. Ubranie wieczorowe.

N. 28. Kołnierzyk z puklami. Usztyt jest z 5 cent. szerokiej wstążki *frise*, podłożonej sztywnym muslinem i podszwewką jedwabną. Brzeg górny otacza riusza koronkowa z pakielkami sznelowemi, dolny zaś brzeg zdobią pukle z wstążki atlasowej z lewą stroną ottoman, 4 c. szerokiej. W tym celu kraje się wstążkę na kawałki 24 c. długie, składa takowe w pukiel, tak aby spodni koniec leżał na zwierzchnim, zachodząc tylko do połowy. Pukle wszywa się jeden przy drugim między wierzch i podszwewkę kołnierzyka, związanego kokardą.

N. 31. Ubranko z barbki koronkowej.

Barbka z hiszpańskiej koronki 15 cent. szeroka, 160 cent. długa, upięta jest jako



N. 40—41. Nożyki do papieru.



N. 42. Deseń na płaskożeby do ryc. 40.

czepczek, na podstawie ze sztywnego tiulu, ściętej w ząb do czoła, 10 c. szerokiej, 34 długiej, oszytej z brzegów dwoma rzędami koronki 5 cent. szerokiej, naszytej złotym bajorkiem i czarną sieczką. Barbka na środku prze-faldowana przepina się a-grafką na środku podstawy z przodu, dalej spuszczone jest do tyłu i przewiązana w kokardę z długimi końcami.

N. 31. Czepczek z barbki koronkowej.



N. 32. Ubranie balowe.

Spódnice pokrywają 3 plisowane falbany z jasnej jedwabnej materii; koronkowa draperya z przodu tworzy krótki fartuszek, dalej przechodzi z boku do tyłu, podpięta w sute bufy, a z prawego boku złożona w podłużne faldy przypięta jest kokardami wzdłuż sukni. Pod koronkowemi bufami z tyłu upięty jest bryt jedwabny, jak to widać na ryc. 32. Stanik wycięty jedwabny sznurowany z tyłu, przybrany koronką i kokardami.

N. 33, 30 i 26. Ubranie wieczorowe z vêtement.

Suknia przedstawiona na ryc. 33 odznacza się nie tylko doborem materiału ale i efektywnym zestawieniem kolorów—biało różowa moiré antique, przyszyta tiulem i koronką w delikatnym odcieniu i srebrno popielaty plusz. Prząd spódnicy morowej zakończonej wolantem 12 cent. szerokim, pokryty jest podpięciem z boków brytem tiulowym, naszytym dwoma falbanami 38 cent. szerokiemi. Vêtement ma krótkie przody otwarte na kamizele morowej, plecy zaś krajają się wraz z długimi podpięciem brytami. Podłużny wykroj szyi ogarniowany koronką 12 cent. szeroką; rękawy przybrać można podług ryc. 26 lub 30.

N. 34—39. Ubrania na koncert lub do teatru.

N. 34. Suknia z kaftanikowym stanikiem.

Plecy stanika z okrągłym wykrojem zakończone są auto faldowanym karoczkim, przody otwarte kaftanikowo, u dołu podwinięte w pukiel i przyczępione do bawetowego paska, przytrzymującego kamizelkę, na której krzyżują się kołce chusteczkowej szmizetki. Górny brzeg przodów wyłożony w ranwersy pokryte atlasem. Ryc. 34 przedstawia stanik z adamaszku mieniącego się różowo z zielonem, przybrany różowym atlasem i złotą krepą.

N. 36. Kołnierz haftowany perłami.

Kołnierzyk stojący usztyt z złotawo białego aksamitu, zdobny jest haftem z dużych i małych złotych perełek i zakończony takąż, 4 cent. szeroką frendzlą. Mankiety odpowiednie powinny być dane na rękawach.

N. 36. Kołnierz wyszywany perłami.  
N. 39. Okrycie balowe. Patrz ryc. 35.

N. 37. Stanik faldowany.

Materiał naddany przy przodach stanika zebrany w ściśle faldy na ramionach, na gorsie rozsunięty, u dołu jest znowu ściśle zebrany i przyszurowany sznurem jedwabnym, przewłoczonym przez kółka szmuklerskie, naszyte zwierzchu stanika. Kołnierz, plastern i przybranie na rękawach dane z odmiennego materiału i koloru.

N. 38. Suknia z hiszpańskim kaftanikiem.

Stanik wycięty od sukni balowej może być użyty do strojnego wizytowego ubrania, jeżeli dopełnimy go hiszpańskim kaftanikiem, przedstawionym na ryc. 38, koloru tego co sukni lub co przybranie. Prząd kaftanicka wycięty w górze kwadratowo, ogarniowane są riu-



N. 43. Suknia z bluzką.

Ubrania wieczorowe dla młodych pańienek.

N. 44. Suknia z bawetowym stanikiem.



szą koronkową; kokardy z wstążki zakończonej pikotami. Ryc. 38 przedstawia stanik jedwabny w muszki aksamitne, dopełniony kaftaniczkim z matery faille. Rękawy pośdługie, zakończone bufami gazowymi.

N. 39 i 35. Okrycie balowe.

Ma znaną formę dolmanową z długimi przodami, krótkimi plecami z faldowanym karoczkim (w połowie 42 cent. szerokości) i z rękawami 40 c. szerokimi; ryc. 35 przedstawia okrycie z białej jedwabnej ottoman, czyte futrem, a ryc. 39 z oliwkowego pluszu, z kolorową jedwabną podszewką, efektownie odbijającą w fałdach karoczka. Rękawy z wykładami 10 cent. szerokimi; kokardy z wstążki.

N. 43—44. Ubrania wieczorowe dla młodych pańienek.

N. 43. Suknia z bluzką.

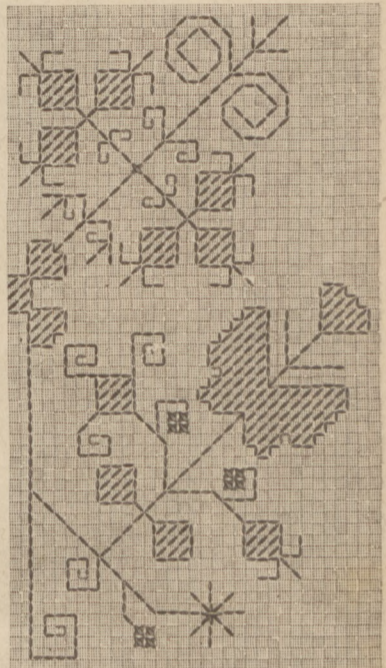
Piękna i lekka sukienka dla młodej pańienki, odrobiona jest z niebieskiego tiulu; stanik bluzkowy ma atlasową podszewkę; spódnice garnirują wązkie plisowane falbanki, wyżej przód i boki pokryte tą brytami tiulowymi, bufiasto odstającymi, u dołu podpiętymi bukietami z kwiatów. Tylne bryty wzięte podwójnie spadają do połowy jeden na drugi. Na podszewce gładko dopasowanej



N. 45—47. Obrus i serwetki z kolorowymi haftowanymi szlakami.

plisowaniem i naszyta pliskami z matery oliwkowej. Z boku na podpięciu draperii szarfa z matery złożonej w dwoje. N. 45—49. Obrus i serwetki. Patrz ryc. 27 w N. 3.

Odrobione są z szarego płótna, którego grubość wskazuje ryc. 27 w N. 3; każdy ścieg krzyżykowy zajmuje 4 nitki w kwadracie; wyszycie dane bawełną ponsową i szafirową. Wyszycie brzeżne dane ściegiem gobelinowym, zajmującym 2 nitki wzdłuż a 4 w szerz; środki deseni uzupełnia ścieg gobelinowy, zajmujący 4 nitki wzdłuż a 2 w szerz, w rogach tylko trzeba dawać krótsze ścieżki. Oba poprzeczne brzegi obrusa 148 cent. długiego a 146 szerokiego, są szeroko wysiepane i wiązane we frendzlę. Brzegi podłużne, obrabione 2 1/2 cent. szeroko, mają nad obrębem dany szlak wyszuty podług ryc. 27 w N. 3 i rzucik, którego połowę wskazuje



N. 48. Deseni do ryc. 25.

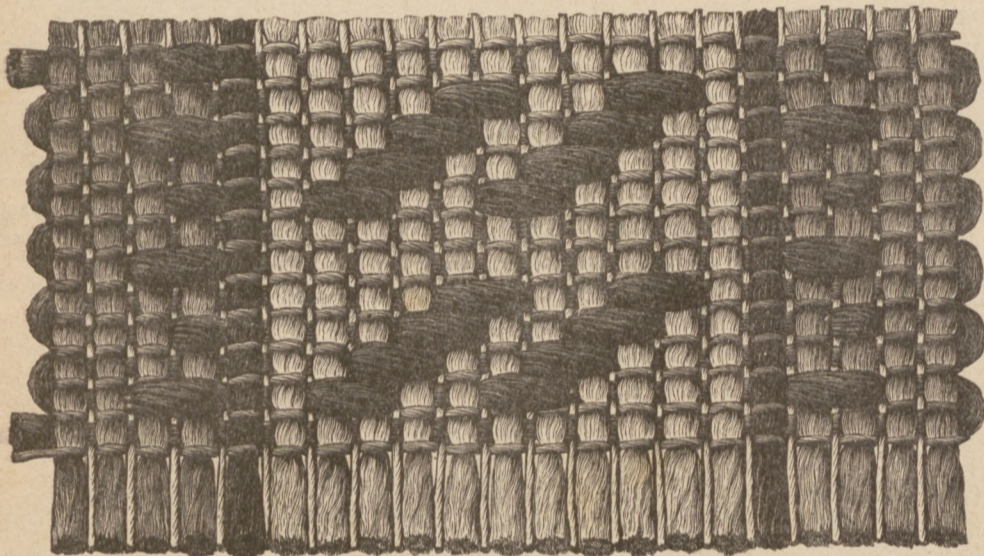
ryc. 48. Na środku jednej strony poprzecznej wyhaftowany jest rok, z drugiej zaś litery 6—10 cent. wysokie. Serwetki mogą być kwadratowe, jak r. 46, wązko obrabione wokół i ozdobione szlakiem krzyżykowym ze znakiem wyszuty na środku z jednej strony. Ryc. 46 przedstawia serwetkę podłużną, 85 cent. długą, 40 cent. szeroką, ze znakiem 7 cent. długim, wyszuty na samym środku; brzegi poprzeczne zakończone są wyszyciem i oszycie 8 cent. szeroką nicianą koronką. Na ryc. 49 widzimy serwetkę 74 cent. długą, 38 cent. szeroką, z brzegów poprzecznych oszycie szeroką nicianą koronką i ozdobioną wyszyciem; środek serwetki zdobi wielka pojedyncza litera.



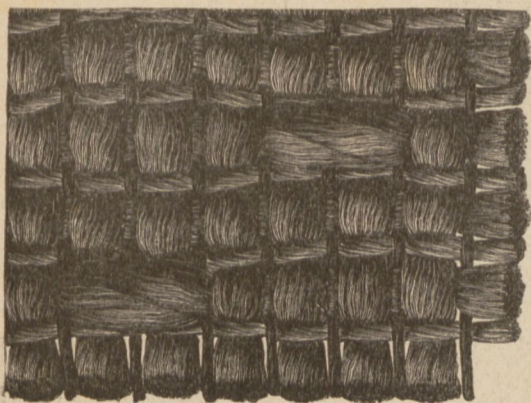
N. 49. Serwetka ze szlakiem krzyżykowym i koronką.

N. 52 i 54. Dywanik przed biurko. Robota krzyżowa.

Rycina 54 przedstawia dywanik 120 cent. długi, 76 cent. szeroki, wyszuty ładnym a łatwym i pospiesznym ściegiem krzyżowym, którego uczy ryc. 52, wskazująca grubość kanwy. Ściegi skośne wyszywa się naprzemian długie i dwa krótkie, co razem tworzy jedną grupę deseni. Ryc. 16 w N. 3 daje deseni roboty krzyżowej.



N. 50. Pas robotą tkacką na ręcznym warstaciku do ryc. 53.

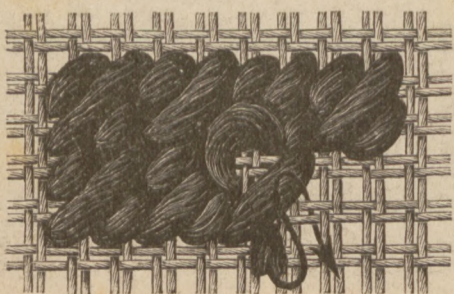


N. 51. Tło pasa środkowego do ryc. 53.

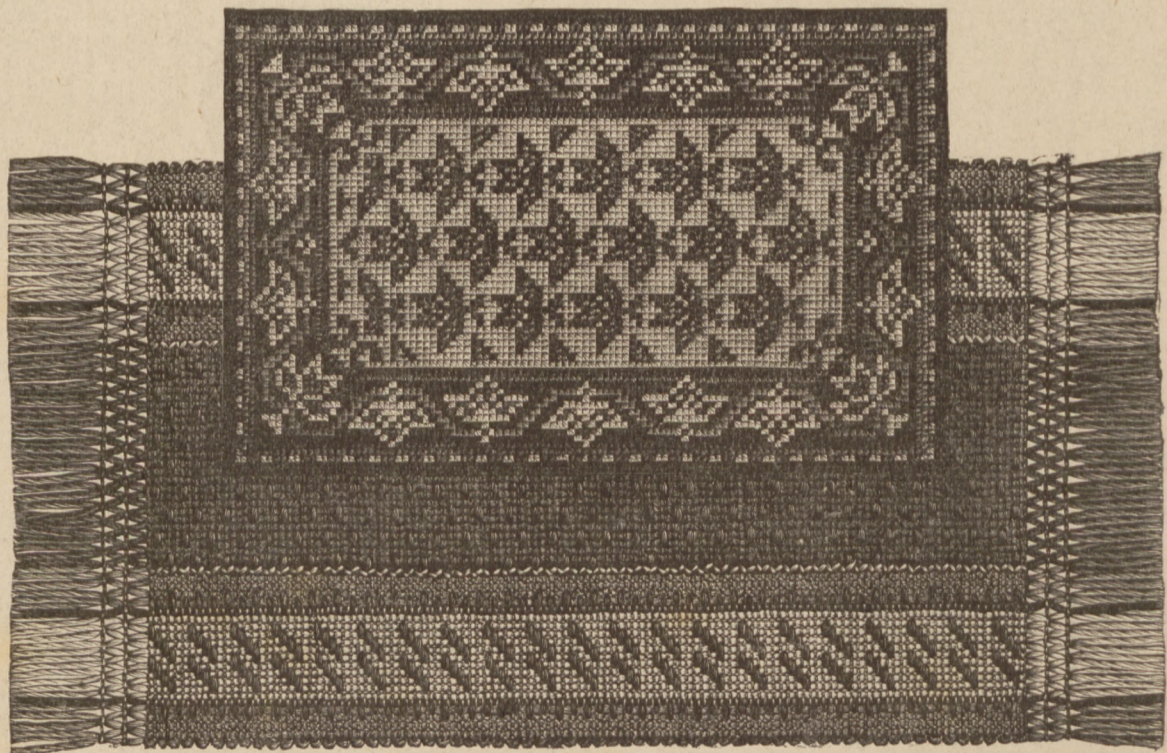
do figury bluzka marszczona ma w górze gładki karczek i krótkie bufowane rękawki. Pasek z boku zapięty.

N. 44. Suknia z bawetowym stanikiem.

Stanik gładki bawetowy, ma z przodu plastron środkiem sznurowany, u góry dopełniony faldowaną bertą, otaczającą okrągły wykroj stanika. Brzegi plastronu oszycie drewnianymi perełkami koloru oliwkowego jak materya, zdobiąca suknię z blado różowej gazy. Spódniczka zakończona



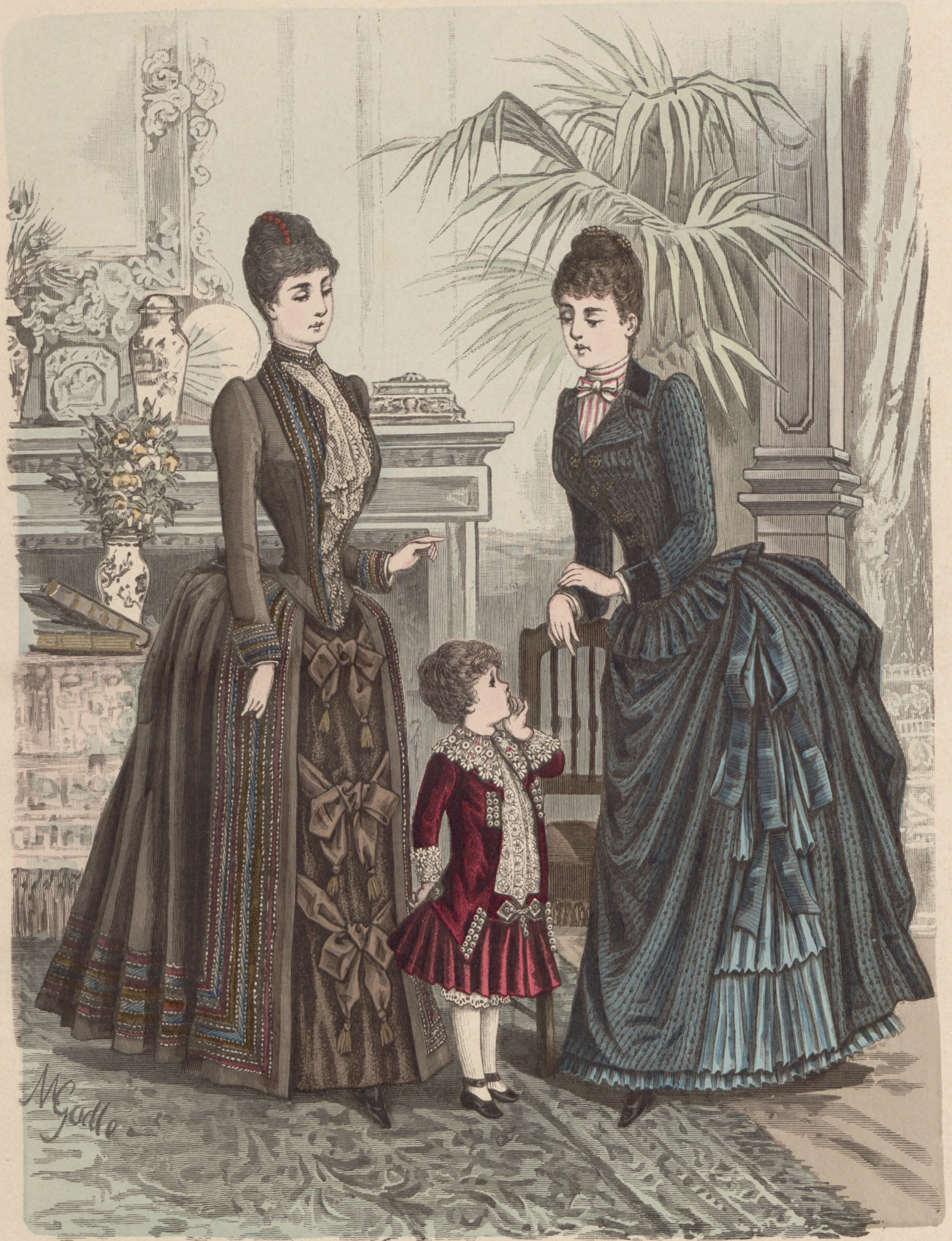
N. 52. Wyszycie na kanwie do ryc. 54.



N. 53. Dywanik przed łóżko. Robota tkacka na warstaciku. Patrz ryc. 50—51.

N. 54. Dywanik przed biurko. Robota krzyżowa na kanwie patrz ryc. 52.





McGoddle

Pl. 635.

TYGODNIK MÓD.

W Warszawie.



THEODORE ROOSEVELT

1898